DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

January - 1966 - Janvier
6604-514

Price – Prix: 30 cents
$3.00 a year - par année

Vol. 9, No. 10

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than $500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à $500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

P. - Parish

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

P. - Paroisse

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1964 and 1965	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1965	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1965 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1965	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1965 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1965	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1965 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - October 1965	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - October 1965	25

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1964 et 1965	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1965	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1965 (revisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1965	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1965 (revisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1965	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1965 (revisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Octobre 1965	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Octobre 1965	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

   (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

   (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

   Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the revelant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

   (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

   (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

   Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.

2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.

3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forestage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.

2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.

3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses'residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1965.

Thus, in 1965, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1965.

Ainsi, en 1965, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1965

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1965

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités: Issuing permits -- Délivrant des permis	Population of municipalities -- Population des municipalités: Reporting in the survey -- Ayant fait rapport	Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH – PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1964-January -- Janvier	1	20	-	8	29	276	7	283	53	152	1,223	1,711
February -- Février	11	2	-	6	19	219	21	240	800	51	30	1,121
March -- Mars	3	-	-	5	8	38	9	47	14	39	16	116
April -- Avril	38	10	35	5	88	668	27	695	2	547	203	1,447
May -- Mai	71	22	1	21	115	1,007	170	1,177	130	563	316	2,186
June -- Juin	81	4	1	7	93	983	152	1,135	62	591	232	2,020
July -- Juillet	48	2	-	5	55	574	155	729	910	371	248	2,258
August -- Août	34	17	-	8	59	588	128	716	125	116	184	1,141
September -- Septembre	39	6	-	6	51	548	106	654	3	1,830	3,004	5,491
October -- Octobre	75	39	8	1	123	1,554	88	1,642	72	266	151	2,131
November -- Novembre	69	16	1	1	87	1,207	28	1,235	15	135	55	1,440
December -- Décembre	17	14	-	3	34	440	9	449	-	258	1	708
Total	487	152	46	76	761	8,102	900	9,002	2,186	4,919	5,663	21,770
1965-January -- Janvier	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October[P] -- Octobre[P]	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	401	122	45	72	640	6,455	863	7,318	2,171	4,526	5,607	19,622
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	525	94	29	53	701	8,714	826	9,540	1,513	8,591	12,236	31,880
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1964-January -- Janvier	-	-	4	-	4	33	4	37	-	-	-	37
February -- Février	-	-	4	-	4	30	-	30	-	67	-	97
March -- Mars	2	-	-	2	4	35	-	35	-	-	-	35
April -- Avril	2	-	16	1	19	121	3	124	1	201	-	326
May -- Mai	3	1	10	-	14	150	17	167	77	356	4,500	5,100
June -- Juin	9	2	-	-	11	165	12	177	105	105	4	391
July -- Juillet	5	-	-	-	5	80	8	88	-	235	-	323
August -- Août	2	2	-	-	4	40	16	56	-	100	70	226
September -- Septembre	8	3	30	-	41	324	10	334	1	1	34	370
October -- Octobre	9	-	32	-	41	483	13	496	1	24	700	1,221
November -- Novembre	5	2	8	1	16	150	8	158	-	31	-	189
December -- Décembre	-	-	2	-	2	20	11	31	-	-	58	89
Total	45	10	106	4	165	1,631	102	1,733	185	1,120	5,366	8,404
1965-January -- Janvier	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février	-	-	-	-	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October[P] -- Octobre[P]	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	40	8	96	3	147	1,461	83	1,544	185	1,089	5,308	8,126
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	54	6	23	11	94	1,112	93	1,205	97	1,526	3,366	6,194

[P] Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH – PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1964-January -- Janvier	42	6	35	4	87	783	70	853	173	1,059	21	2,106
February -- Février	30	4	69	11	114	728	67	795	114	367	9	1,285
March -- Mars	36	8	32	17	93	760	79	839	3	445	16	1,303
April -- Avril	75	31	117	7	230	1,877	226	2,103	255	1,030	832	4,220
May -- Mai	149	32	54	7	242	2,327	287	2,614	248	844	3,152	6,858
June -- Juin	153	18	62	13	246	2,158	266	2,424	210	603	1,106	4,343
July -- Juillet	151	37	431	4	623	2,016	244	2,260	490	1,437	952	5,139
August -- Août	136	18	56	5	215	1,885	237	2,122	20,066	1,103	1,740	25,031
September -- Septembre	119	40	141	6	306	2,388	290	2,678	468	375	2,498	6,019
October -- Octobre	117	48	124	8	297	2,761	225	2,986	1,104	2,032	3,198	9,320
November -- Novembre	110	41	528	1	680	6,247	132	6,379	203	842	257	7,681
December -- Décembre	70	26	128	2	226	2,037	95	2,132	64	1,564	2,245	6,005
Total	1,188	309	1,777	85	3,359	25,967	2,218	28,185	23,398	11,701	16,026	79,310
1965-January -- Janvier	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October[P] -- Octobre[P]	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre												
Decembar -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	1,008	242	1,121	82	2,453	17,683	1,991	19,674	23,131	9,295	13,524	65,624
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	1,105	142	1,067	60	2,374	22,116	2,334	24,450	13,038	9,414	29,476	76,378
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1964-January -- Janvier	9	4	17	4	34	238	56	294	75	302	5	676
February -- Février	6	-	7	9	22	97	57	154	20	413	1,186	1,773
March -- Mars	17	-	1	13	31	217	118	335	1	1,234	320	1,890
April -- Avril	89	10	29	19	147	1,227	182	1,409	-	692	66	2,167
May -- Mai	94	16	105	9	224	1,902	225	2,127	1,889	829	694	5,539
June -- Juin	138	4	302	4	448	3,910	277	4,187	232	1,270	2,072	7,761
July -- Juillet	84	22	25	10	141	1,226	236	1,462	676	943	2,373	5,454
August -- Août	104	10	186	11	311	2,768	172	2,940	119	1,072	865	4,996
September -- Septembre	74	6	255	4	339	2,942	248	3,190	420	2,362	2,268	8,240
October -- Octobre	88	2	48	6	144	1,400	138	1,538	1,091	2,104	5,521	10,254
November -- Novembre	78	22	65	11	176	1,551	127	1,678	777	1,395	433	4,283
December -- Décembre	20	12	15	1	48	468	27	495	10	297	50	852
Total	801	108	1,055	101	2,065	17,946	1,863	19,809	5,310	12,913	15,853	53,885
1965-January -- Janvier	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October[P] -- Octobre[P]	45	30	61	13	149	1,450	129	1,579	846	702	1,874	5,001
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	703	74	975	89	1,841	15,927	1,709	17,636	4,523	11,221	15,370	48,750
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	761	106	795	105	1,767	16,708	1,695	18,403	28,237	7,631	13,589	67,860

[P] Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH – PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1964-January -- Janvier	989	312	664	30	1,995	18,415	553	18,968	2,298	4,472	5,795	31,533
February -- Février	731	328	1,265	71	2,395	19,275	690	19,965	5,680	8,619	4,138	38,402
March -- Mars	773	422	1,030	105	2,330	19,429	1,163	20,592	3,331	4,176	17,303	45,402
April -- Avril	939	658	2,588	95	4,280	36,731	1,985	38,716	9,734	15,366	8,287	72,103
May -- Mai	1,418	570	1,663	106	3,757	33,538	2,372	35,910	7,171	7,943	12,127	63,151
June -- Juin	904	532	1,741	79	3,256	27,572	2,122	29,694	4,968	8,448	15,035	58,145
July -- Juillet	881	546	2,320	75	3,822	32,644	2,192	34,836	2,825	14,706	8,463	60,830
August -- Août	893	303	1,928	45	3,169	26,938	2,042	28,980	6,383	14,491	8,481	58,335
September -- Septembre	1,066	660	2,153	65	3,944	38,967	1,717	40,684	7,533	38,978	17,334	104,529
October -- Octobre	2,265	949	2,179	60	5,453	48,484	1,525	50,009	6,767	8,176	16,325	81,277
November -- Novembre	2,069	1,282	1,863	78	5,292	55,461	1,045	56,506	11,705	21,334	36,672	126,217
December -- Décembre	989	334	1,116	48	2,487	24,081	587	24,668	7,939	9,831	6,061	48,499
Total	13,917	6,896	20,510	857	42,180	381,535	17,993	399,528	76,334	156,540	156,021	788,423
1965-January -- Janvier	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October[P] -- Octobre[P]	1,938	1,443	2,106	39	5,526	66,541	1,576	68,117	5,768	10,942	5,397	90,224
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	10,859	5,280	17,531	731	34,401	301,993	16,361	318,354	56,690	125,375	113,288	613,707
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	10,407	6,778	18,129	532	35,846	348,625	18,444	367,069	64,807	225,485	107,009	764,370
ONTARIO:												
1964-January -- Janvier	818	153	1,646	36	2,653	23,269	1,093	24,362	7,203	8,725	9,810	50,100
February -- Février	773	138	1,716	39	2,666	23,153	1,083	24,236	4,284	11,249	11,191	50,960
March -- Mars	1,710	296	3,100	32	5,138	49,370	1,830	51,200	7,996	27,665	16,925	103,786
April -- Avril	3,213	398	3,612	53	7,276	70,687	2,501	73,188	12,849	21,096	17,684	124,817
May -- Mai	3,366	313	2,132	67	5,878	57,739	3,136	60,875	18,055	15,577	20,645	115,152
June -- Juin	3,296	371	4,416	49	8,132	70,021	3,255	73,276	16,991	23,559	27,875	141,701
July -- Juillet	2,647	339	2,954	24	5,964	60,653	2,852	63,505	15,126	24,403	33,012	136,046
August -- Août	2,507	237	5,328	35	8,107	73,205	2,587	75,792	15,645	15,959	22,316	129,712
September -- Septembre	2,861	328	4,284	28	7,501	66,558	2,699	69,257	23,092	22,067	55,195	169,611
October -- Octobre	3,306	640	4,569	28	8,543	83,152	2,430	85,582	23,700	25,317	19,330	153,929
November -- Novembre	3,068	606	3,132	38	6,844	70,901	1,665	72,566	28,674	24,084	40,689	166,013
December -- Décembre	1,569	271	1,170	23	3,033	31,712	1,443	33,155	8,901	20,619	29,581	92,256
Total	29,134	4,090	38,059	452	71,735	680,420	26,574	706,994	182,516	240,320	304,253	1,434,083
1965-January -- Janvier	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
May -- Mai	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	22,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
October[P] -- Octobre[P]	2,876	480	3,058	32	6,446	75,527	2,204	77,731	18,970	16,703	52,352	165,756
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	24,497	3,213	33,757	391	61,858	577,807	23,466	601,273	144,941	195,617	233,983	1,175,814
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	23,630	2,528	36,040	305	62,503	626,987	22,941	649,928	165,411	201,732	340,063	1,357,134

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH – PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1964-January -- Janvier	95	5	46	1	147	1,465	110	1,575	6,148	1,544	2,703	11,970
February -- Février	106	4	251	-	361	3,411	113	3,524	913	407	1,154	5,998
March -- Mars	150	8	62	2	222	2,330	166	2,496	1,193	1,551	1,065	6,305
April -- Avril	210	10	112	10	342	3,462	251	3,713	1,692	1,159	3,227	9,791
May -- Mai	320	18	315	12	665	6,051	389	6,440	517	1,286	869	9,112
June -- Juin	245	17	181	4	447	4,279	355	4,634	1,176	2,606	384	8,800
July -- Juillet	245	16	82	8	351	4,039	285	4,324	468	2,257	6,987	14,036
August -- Août	196	11	465	6	678	5,474	269	5,743	1,440	1,428	2,426	11,037
September -- Septembre	237	62	57	3	359	4,002	293	4,295	3,044	2,499	2,173	12,011
October -- Octobre	635	16	124	6	781	9,523	219	9,742	1,466	2,330	3,267	16,805
November -- Novembre	403	21	65	5	494	5,652	149	5,801	601	3,400	284	10,086
December -- Décembre	177	6	66	-	249	2,679	98	2,777	560	1,197	903	5,437
Total	3,019	194	1,826	57	5,096	52,367	2,697	55,064	19,218	21,664	25,442	121,388
1965-January -- Janvier	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril [P]	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,135	2,530	11,419
June -- Juin	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October[P] -- Octobre[P]	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	2,439	167	1,695	52	4,353	44,036	2,450	46,486	18,057	17,067	24,255	105,865
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	2,196	194	2,189	39	4,618	45,743	2,500	48,243	6,766	27,706	24,718	107,433
SASKATCHEWAN:												
1964-January -- Janvier	77	10	-	1	88	1,057	158	1,215	60	346	878	2,499
February -- Février	73	4	150	-	227	1,727	127	1,854	21	654	1,450	3,979
March -- Mars	114	8	64	-	186	1,841	155	1,996	254	792	647	3,689
April -- Avril	344	25	429	2	800	7,397	301	7,698	92	1,995	1,737	11,522
May -- Mai	320	33	358	3	714	6,395	367	6,762	1,358	2,361	1,200	11,681
June -- Juin	377	43	236	1	657	6,650	393	7,043	417	1,941	8,079	17,480
July -- Juillet	291	21	172	1	485	4,854	295	5,149	99	2,239	2,360	9,847
August -- Août	258	12	178	6	454	4,508	261	4,769	563	1,515	1,347	8,194
September -- Septembre	298	58	229	1	586	5,872	297	6,169	903	1,302	1,599	9,973
October -- Octobre	652	38	323	6	1,019	10,336	219	10,555	436	2,402	819	14,212
November -- Novembre	303	18	158	2	481	5,137	207	5,344	1,350	1,483	1,764	9,941
December -- Décembre	140	52	81	2	275	2,801	96	2,897	1,900	3,318	1,212	9,327
Total	3,247	322	2,378	25	5,972	58,575	2,876	61,451	7,453	20,348	23,092	112,344
1965-January -- Janvier	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October[P] -- Octobre[P]	609	62	153	4	828	9,421	164	9,585	1,378	2,450	7,205	20,618
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	2,804	252	2,139	21	5,216	50,637	2,573	53,210	4,203	15,547	20,116	93,076
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	3,046	317	1,868	21	5,252	55,975	1,876	57,851	7,683	27,176	32,305	125,015

[P] Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1964-January -- Janvier	444	45	289	5	783	6,764	252	7,016	2,811	2,176	6,065	18,068
February -- Février	278	20	240	3	541	5,619	312	5,931	2,715	2,435	2,367	13,448
March -- Mars	354	41	338	3	736	7,416	307	7,723	824	6,135	8,415	23,097
April -- Avril	491	26	278	3	798	9,220	464	9,684	958	8,275	4,504	23,421
May -- Mai	513	30	536	5	1,084	11,470	418	11,888	1,537	5,022	3,925	22,372
June -- Juin	490	26	515	8	1,039	8,150	356	8,506	666	4,769	3,533	17,474
July -- Juillet	499	27	680	5	1,211	11,831	329	12,160	1,102	7,033	9,758	30,053
August -- Août	509	15	178	3	705	8,100	328	8,428	3,066	5,342	4,586	21,422
September -- Septembre	705	34	395	3	1,137	12,909	345	13,254	1,884	10,722	7,335	33,195
October -- Octobre	1,225	67	215	3	1,510	17,046	331	17,377	6,790	4,047	2,174	30,388
November -- Novembre	986	30	163	1	1,180	13,059	234	13,293	6,637	5,176	4,075	29,181
December -- Décembre	697	31	141	7	876	11,994	252	12,246	621	5,205	8,622	26,694
Total	7,191	392	3,968	49	11,600	123,578	3,928	127,506	29,611	66,337	65,359	288,813
1965-January -- Janvier	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October[P] -- Octobre[P]	1,049	68	133	-	1,250	15,106	304	15,410	2,830	9,872	22,200	50,312
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	5,508	331	3,664	41	9,544	98,525	3,442	101,967	22,353	55,956	52,662	232,938
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	5,399	437	3,063	29	8,928	100,786	2,955	103,741	23,146	69,264	96,365	292,516
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1964-January -- Janvier	574	30	566	20	1,190	11,056	630	11,686	751	3,880	2,603	18,920
February -- Février	478	35	690	14	1,217	10,464	622	11,086	1,263	9,928	7,478	29,755
March -- Mars	583	21	725	39	1,368	12,093	782	12,875	1,285	3,757	2,637	20,554
April -- Avril	756	87	999	24	1,866	17,382	1,201	18,583	6,748	6,667	6,247	38,245
May -- Mai	795	57	919	27	1,798	16,182	1,016	17,198	1,226	3,005	13,301	34,730
June -- Juin	737	69	1,243	21	2,070	18,047	1,034	19,081	1,439	4,019	6,341	30,880
July -- Juillet	726	59	1,256	17	2,058	16,814	1,005	17,819	13,022	4,205	4,744	39,790
August -- Août	682	37	1,073	20	1,812	18,979	828	19,807	1,903	7,509	3,890	33,109
September -- Septembre	699	41	947	25	1,712	16,118	941	17,059	1,785	4,303	1,993	25,140
October -- Octobre	1,043	90	1,314	16	2,463	23,861	812	24,673	1,524	4,750	2,214	33,161
November -- Novembre	1,028	72	1,149	20	2,269	23,832	795	24,627	2,351	6,983	3,629	37,590
December -- Décembre	536	36	527	16	1,115	10,637	421	11,058	1,334	2,668	2,267	17,327
Total	8,637	634	11,408	259	20,938	195,465	10,087	205,552	34,631	61,674	57,344	359,201
1965-January -- Janvier	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October[P] -- Octobre[P]	901	81	436	17	1,435	17,416	756	18,172	3,273	5,536	3,460	30,441
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	7,073	526	9,732	223	17,554	160,996	8,871	169,867	30,946	52,023	51,448	304,284
1965-January - October[P] -- Janvier - Octobre[P]	7,525	485	9,647	183	17,840	180,632	8,491	189,123	33,991	68,371	54,678	346,163

[P] Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*concluded*

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*fin*

PROVINCE, YEAR AND MONTH – PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
CANADA:												
1964-January -- Janvier	3,049	585	3,267	109	7,010	63,356	2,933	66,289	19,572	22,656	29,103	137,620
February -- Février	2,486	535	4,392	153	7,566	64,723	3,092	67,815	15,810	34,190	29,003	146,818
March -- Mars	3,742	804	5,352	218	10,116	93,529	4,609	98,138	14,901	45,794	47,344	206,177
April -- Avril	6,157	1,255	8,215	219	15,846	148,772	7,141	155,913	32,331	57,028	42,787	288,059
May -- Mai	7,049	1,092	6,093	257	14,491	136,761	8,397	145,158	32,208	37,786	60,729	275,881
June -- Juin	6,430	1,086	8,697	186	16,399	141,935	8,222	150,157	26,266	47,911	64,661	288,995
July -- Juillet	5,577	1,069	7,920	149	14,715	134,731	7,601	142,332	34,718	57,829	68,897	303,776
August -- Août	5,321	662	9,392	139	15,514	142,485	6,868	149,353	49,310	48,635	45,905	293,203
September -- Septembre	6,106	1,238	8,491	141	15,976	150,628	6,946	157,574	39,133	84,439	93,433	374,579
October -- Octobre	9,415	1,889	8,936	134	20,374	198,600	6,000	204,600	42,951	51,448	53,699	352,698
November -- Novembre	8,119	2,110	7,132	158	17,519	183,197	4,390	187,587	52,313	64,863	87,858	392,621
December -- Décembre	4,215	782	3,246	102	8,345	86,869	3,039	89,908	21,329	44,957	51,000	207,194
Total	67,666	13,107	81,133	1,965	163,871	1,545,586	69,238	1,614,824	380,842	597,536	674,419	3,267,621
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,570	79,939	311,991
September -- Septembre	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October[p] -- Octobre[p]	8,093	2,263	6,112	125	16,593	196,143	5,692	201,835	34,191	52,062	97,691	385,779
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - October -- Janvier - Octobre	55,332	10,215	70,755	1,705	138,007	1,275,520	61,809	1,337,329	307,200	487,716	535,561	2,667,806
1965-January - October[p] -- Janvier - Octobre[p]	54,648	11,087	72,850	1,338	139,923	1,407,398	62,155	1,469,553	344,689	646,896	713,805	3,174,943

[p] Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

October - 1965 - Octobre

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	45	30	61	13	149	1,450	129	1,579	846	702	1,874	5,001
QUEBEC	1,938	1,443	2,106	39	5,526	66,541	1,576	68,117	5,768	10,942	5,397	90,224
ONTARIO	2,876	480	3,058	32	6,446	75,527	2,204	77,731	18,970	16,703	52,352	165,756
MANITOBA	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
SASKATCHEWAN	609	62	153	4	828	9,421	164	9,585	1,378	2,450	7,205	20,618
ALBERTA	1,049	68	133	-	1,250	15,106	304	15,410	2,830	9,872	22,200	50,312
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	901	81	436	17	1,435	17,416	756	18,172	3,273	5,536	3,460	30,441
CANADA	8,093	2,263	6,112	125	16,593	196,143	5,692	201,835	34,191	52,062	97,691	385,779

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

September (Revised) - 1965 - Septembre (revisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
QUEBEC	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
ONTARIO	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
MANITOBA	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
SASKATCHEWAN	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
ALBERTA	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
CANADA	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE[1]

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE[1]

October - 1965 - Octobre

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	71	17	14	6	108	1,559	62	1,621	-	147	400	2,168
Other localities -- Autres agglomérations	7	-	1	-	8	40	13	53	-	79	-	132
Total	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3	-	-	1	4	84	23	107	-	74	1,763	1,944
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	1	-	2	8	1	9	10	239	-	258
Total	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	99	13	44	5	161	1,677	210	1,887	82	1,623	1,106	4,698
Other localities -- Autres agglomérations	13	-	-	1	14	116	19	135	12	13	-	160
Total	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	41	30	61	13	145	1,395	123	1,518	820	621	1,824	4,783
Other localities -- Autres agglomérations	4	-	-	-	4	55	6	61	26	81	50	218
Total	45	30	61	13	149	1,450	129	1,579	846	702	1,874	5,001
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,663	1,391	2,082	36	5,172	63,067	1,416	64,483	5,523	10,675	5,029	85,710
Other localities -- Autres agglomérations	275	52	24	3	354	3,474	160	3,634	245	267	368	4,514
Total	1,938	1,443	2,106	39	5,526	66,541	1,576	68,117	5,768	10,942	5,397	90,224
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,400	465	3,044	17	5,926	69,847	1,741	71,588	18,304	15,119	51,473	156,484
Other localities -- Autres agglomérations	476	15	14	15	520	5,680	463	6,143	666	1,584	879	9,272
Total	2,876	480	3,058	32	6,446	75,527	2,204	77,731	18,970	16,703	52,352	165,756
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	431	69	95	7	602	6,577	185	6,762	961	3,338	1,679	12,740
Other localities -- Autres agglomérations	50	-	10	-	60	621	46	667	61	344	255	1,327
Total	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	501	58	131	-	690	7,806	108	7,914	1,237	2,193	6,994	18,338
Other localities -- Autres agglomérations	108	4	22	4	138	1,615	56	1,671	141	257	211	2,280
Total	609	62	153	4	828	9,421	164	9,585	1,378	2,450	7,205	20,618
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	956	66	127	-	1,149	13,720	223	13,943	2,620	8,911	21,484	46,958
Other localities -- Autres agglomérations	93	2	6	-	101	1,386	81	1,467	210	961	716	3,354
Total	1,049	68	133	-	1,250	15,106	304	15,410	2,830	9,872	22,200	50,312
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	659	61	323	14	1,057	13,186	501	13,687	2,083	4,894	2,169	22,833
Other localities -- Autres agglomérations	242	20	113	3	378	4,230	255	4,485	1,190	642	1,291	7,608
Total	901	81	436	17	1,435	17,416	756	18,172	3,273	5,536	3,460	30,441
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,824	2,170	5,921	99	15,014	178,918	4,592	183,510	31,630	47,595	93,921	356,656
Other localities -- Autres agglomérations	1,269	93	191	26	1,579	17,225	1,100	18,325	2,561	4,467	3,770	29,123
Total	8,093	2,263	6,112	125	16,593	196,143	5,692	201,835	34,191	52,062	97,691	385,779

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partis des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE[1]

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE[1]

September (Revised) - 1965 - Septembre (revisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	57	-	-	4	61	929	96	1,025	-	192	150	1,367
Other localities -- Autres agglomérations	12	-	-	-	12	69	11	80	2	162	-	244
Total	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4	-	7	-	11	143	8	151	-	16	-	167
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	2	-	2	-	8	6	16
Total	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	97	24	116	3	240	2,094	273	2,367	8	993	974	4,342
Other localities -- Autres agglomérations	34	1	-	2	37	308	29	337	60	119	506	1,022
Total	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	112	5	12	2	131	1,623	186	1,809	510	785	2,420	5,524
Other localities -- Autres agglomérations	16	2	-	1	19	199	14	213	21	56	-	290
Total	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
QUEBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,193	730	2,637	32	4,592	47,246	2,069	49,315	11,375	22,190	8,732	91,612
Other localities -- Autres agglomérations	194	7	29	5	235	2,483	173	2,656	342	389	179	3,566
Total	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,709	86	2,319	19	4,133	49,145	2,116	51,261	17,356	17,158	37,370	123,145
Other localities -- Autres agglomérations	579	25	4	1	609	6,157	612	6,769	6,078	873	2,785	16,505
Total	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	362	3	490	2	857	7,977	179	8,156	433	2,567	1,131	12,287
Other localities -- Autres agglomérations	38	-	17	1	56	594	48	642	21	181	460	1,304
Total	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	378	20	95	1	494	5,727	124	5,851	448	1,510	3,903	11,712
Other localities -- Autres agglomérations	108	5	-	3	116	1,410	40	1,450	744	399	653	3,246
Total	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,007	55	172	1	1,235	14,351	195	14,546	873	10,824	11,772	38,015
Other localities -- Autres agglomérations	102	6	12	-	120	1,445	82	1,527	395	959	2,693	5,574
Total	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	508	39	528	19	1,094	10,511	575	11,086	2,572	3,863	1,432	18,953
Other localities -- Autres agglomérations	242	11	31	7	291	3,528	259	3,787	548	1,187	1,049	6,571
Total	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	5,427	962	6,376	83	12,848	139,746	5,821	145,567	33,575	60,098	67,884	307,124
Other localities -- Autres agglomérations	1,325	57	93	20	1,495	16,195	1,268	17,463	8,211	4,333	8,331	38,338
Total	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigance, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

October - 1965 - Octobre

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
	Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars										
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	78	4	112	45	1,938	2,876	481	609	1,049	901	8,093
Value -- Valeur	1,334	82	1,338	665	25,157	40,757	6,151	7,834	13,683	12,892	109,893
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	7	-	2	-	-	11
Value -- Valeur	-	-	-	-	11	36	-	5	-	-	52
Repairs -- Réparations	75	6	229	129	1,487	2,172	231	164	304	746	5,543
Units - Total -- Unités	78	4	112	45	1,940	2,883	481	611	1,049	901	8,104
Value - Total -- Valeur	1,409	88	1,567	794	26,655	42,965	6,382	8,003	13,987	13,638	115,488
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	17	-	13	30	1,443	480	69	62	68	81	2,263
Value -- Valeur	173	-	136	300	13,718	5,204	589	614	583	863	22,180
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	3	3	20	15	1	2	-	9	59
Value -- Valeur	17	-	13	6	74	63	1	5	-	23	202
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	15	17	-	-	-	5	37
Units - Total -- Unités	23	-	16	33	1,463	495	70	64	68	90	2,322
Value - Total -- Valeur	190	-	149	306	13,807	5,284	590	619	583	891	22,419
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	15	1	44	61	2,106	3,058	105	153	133	436	6,112
Value -- Valeur	75	2	299	450	27,544	29,442	450	963	840	3,623	63,688
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	1	3	10	17	10	6	-	-	8	55
Value -- Valeur	-	8	7	29	37	25	7	-	-	15	128
Repairs -- Réparations	-	18	-	-	74	15	-	-	-	5	112
Units - Total -- Unités	15	2	47	71	2,123	3,068	111	153	133	444	6,167
Value - Total -- Valeur	75	28	306	479	27,655	29,482	457	963	840	3,643	63,928
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	26	252	4,867	16,168	670	1,203	758	1,633	25,577
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	55	594	887	2,233	300	124	1,993	1,334	7,520
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	10	13	-	14	569	52	51	79	306	1,094
Total	-	10	94	846	5,768	18,970	1,022	1,378	2,830	3,273	34,191
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	86	-	133	360	3,160	2,981	1,278	412	2,157	2,398	12,965
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	25	-	112	6	607	1,725	377	425	447	437	4,161
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	20	-	89	8	1,143	1,638	162	97	645	579	4,381
Office buildings -- Edifices à bureaux	82	3	1,227	173	3,889	3,270	154	587	5,428	1,108	15,921
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	236	2	-	576	2,629	295	123	350	141	4,352
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	5	70	43	55	881	1,128	1,267	694	443	308	4,894
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	-	-	187	116	-	15	95	22	435
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	8	4	30	100	499	3,216	149	97	307	543	4,953
Total	226	313	1,636	702	10,942	16,703	3,682	2,450	9,872	5,536	52,062
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	400	640	798	425	2,045	23,416	1,718	5,946	20,686	2,321	58,395
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	1,123	-	1,367	267	363	20	-	104	426	3,670
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	15	386	-	818	618	226	2,063
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	285	50	751	1,344	106	188	134	259	3,117
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	23	32	2,319	26,843	90	253	658	228	30,446
Total	400	1,763	1,106	1,874	5,397	52,352	1,934	7,205	22,200	3,460	97,691

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

September (Revised) - 1965 - Septembre (revisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
	Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars										
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	69	4	131	128	1,387	2,288	400	486	1,109	750	6,752
Value -- Valeur	988	85	1,493	1,625	18,721	32,216	5,515	6,419	14,063	10,944	92,069
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	-	-	-	-	18	-	-	-	-	-	18
Repairs -- Réparations	107	8	282	200	2,106	2,688	227	164	277	803	6,862
Units - Total -- Unités	69	4	131	128	1,390	2,288	400	486	1,109	750	6,755
Value - Total -- Valeur	1,095	93	1,775	1,825	20,845	34,904	5,742	6,583	14,340	11,747	98,949
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	25	7	737	111	3	25	61	50	1,019
Value -- Valeur	-	-	204	59	7,134	1,166	33	205	624	417	9,842
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	-	2	2	19	11	1	2	1	15	57
Value -- Valeur	10	-	5	10	88	33	5	7	2	41	201
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	22	12	-	-	-	15	49
Units - Total -- Unités	4	-	27	9	756	122	4	27	62	65	1,076
Value - Total -- Valeur	10	-	209	69	7,244	1,211	38	212	626	473	10,092
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	7	116	12	2,666	2,323	507	95	184	559	6,469
Value -- Valeur	-	60	687	126	23,714	21,872	3,017	490	1,107	2,619	53,692
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	3	1	15	9	2	2	-	11	43
Value -- Valeur	-	-	13	2	54	15	1	16	-	18	119
Repairs -- Réparations	-	-	20	-	114	28	-	-	-	16	178
Units - Total -- Unités	-	7	119	13	2,681	2,332	509	97	184	570	6,512
Value - Total -- Valeur	-	60	720	128	23,882	21,915	3,018	506	1,107	2,653	53,989
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	65	530	9,311	21,779	412	694	901	972	34,664
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	2,263	934	20	488	289	1,918	5,912
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	-	3	1	143	721	22	10	78	230	1,210
Total	2	-	68	531	11,717	23,434	454	1,192	1,268	3,120	41,786
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	2	8	200	220	7,180	2,652	174	775	1,022	2,074	14,307
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	430	20	2,845	1,169	557	362	791	551	6,725
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	75	-	114	462	677	1,376	301	199	792	291	4,287
Office buildings -- Edifices à bureaux	70	10	204	28	3,848	5,711	837	320	8,607	543	20,178
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	12	-	20	25	6,241	1,369	627	10	30	293	8,627
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	145	6	82	5	1,228	1,934	83	73	210	766	4,532
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	15	-	-	18	85	434	38	-	14	1	605
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	35	-	62	63	475	3,386	131	170	317	531	5,170
Total	354	24	1,112	841	22,579	18,031	2,748	1,909	11,783	5,050	64,431
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	6	1,190	2,369	4,181	27,005	714	4,057	10,230	1,527	51,279
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	8	-	531	7,161	285	60	3,277	17	11,339
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	476	1,568	348	260	379	6	3,037
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	150	-	273	44	2,707	2,186	45	20	469	184	6,078
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	9	7	1,016	2,235	199	159	110	747	4,482
Total	150	6	1,480	2,420	8,911	40,155	1,591	4,556	14,465	2,481	76,215

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA													
CALGARY C		426	58	28		512	6,131	96	6,227	210	6,962	15,927	29,326
FOOTHILLS M D		6				6	88		88	17	2	35	142
		432	58	28		518	6,219	96	6,315	227	6,964	15,962	29,468
EDMONTON, ALBERTA													
EDMONTON C		349	6	95		450	5,334	85	5,419	323	1,289	5,246	12,277
ST ALBERT T		28				28	339	2	341				341
STONY PLAIN M D		8				8	68	1	69	1,908			1,977
STRATHCONA COUNTY		26	2			28	278	3	281	42	2		325
STURGEON COUNTY		1				1	10	1	11	3			14
		412	8	95		515	6,029	92	6,121	2,276	1,291	5,246	14,934
HALIFAX, NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C		23	2			25	367	14	381	5	5		391
HALIFAX C		2			2	4	70	58	128	55	1,375	113	1,671
		25	2		2	29	437	72	509	60	1,380	113	2,062
HAMILTON, ONTARIO													
ANCASTER TWP		3				3	49		49	10	130		189
BINBROOK TWP		1	1			2	16		16				16
BURLINGTON T		127	24			151	2,010	23	2,033	139	27		2,199
DUNDAS T		8				8	78	5	83				83
FLAMBORO EAST TWP		10				10	130		130				130
FLAMBORO WEST TWP		7				7	123	8	131	9	18		158
GLANFORD TWP		5				5	73	4	77	3			80
HAMILTON C		73		142		215	1,196	230	1,426	178	168	4,046	5,818
SALTFLEET TWP		12	2			14	241	4	245	49			294
STONEY CREEK T													
WATERDOWN V		1				1	11	5	16				16
		247	27	142		416	3,927	279	4,206	388	343	4,046	8,983
HULL, QUEBEC													
AYLMER T		2				2	34	4	38				38
DESCHENES V	2												
GATINEAU T		3				3	37	6	43				43
HULL C		6	10	20	2	38	331	19	350	18	47	5	420
LUCERNE M		9				9	186	2	188				188
POINTE GATINEAU T		8				8	87	2	89				89
TEMPLETON V	2												
TEMPLETON WEST M D													
		28	10	20	2	60	675	33	708	18	47	5	778
KITCHENER, ONTARIO													
AYR V													
BRIDGEPORT V													
DUMFRIES NORTH TWP							3	4	7	5			12
GALT C		6	20			26	282	8	290	54	17		361
HESPELER T		1				1	11	3	14		62		76
KITCHENER C		54	5	71		130	1,361	17	1,378	356	138		1,872
PRESTON T		11	2			13	146	5	151	128	4	450	733
WATERLOO C		19				19	315	6	321	128	1	3,669	4,119
WATERLOO TWP		4				4	78	31	109	27	4		140
		95	27	71		193	2,196	74	2,270	698	226	4,119	7,313
LONDON, ONTARIO													
LONDON C		107	25	73	3	208	1,896	44	1,940	35	633	101	2,709
LONDON TWP		3				3	30	10	40	6			46
WESTMINSTER TWP		1				1	21	3	24	8	21		53
		111	25	73	3	212	1,947	57	2,004	49	654	101	2,808
MONTREAL, QUEBEC													
ANJOU T			58	20		78	621	6	627	8	16		651
AUTEUIL T		11				11	108	2	110				110
BAIE D URFE T								3	3				3
BEACONSFIELD T		30				30	509	35	544				544
BOUCHERVILLE T		28	2	6		36	418	1	419		600	300	1,319
BROSSARD T	2												
CANDIAC T		23				23	349		349				349
CHATEAUGUAY T		67				67	787	3	790				790
CHATEAUGUAY CENTRE T		115				115	1,380	8	1,388		37		1,425
CHATEAUGUAY HEIGHTS T								5	5				5
CHOMEDEY C		44	32	40		116	1,115	3	1,118		94		1,212
COTE ST LUC C		6				6	137	8	145		38		183
DELSON T													
DEUX MONTAGNES C		9				9	96	7	103				103
DOLLARD DES ORMEAUX T		18				18	284	3	287		3		290
DORION T		5				5	57	4	61		9		70
DORVAL C		6		62		68	420	15	435	310	547		1,292
DUVERNAY C		74				74	1,289	15	1,304		1		1,305
FABREVILLE T		13				13	127	11	138		10		148
GREENFIELD PARK T		12	2			14	139	2	141		20		161
HAMPSTEAD T		8				8	300		300				300
ILE CORVAL T													
ILES LAVAL T													
ILE PERROT T		4				4	46		46				46
JACQUES CARTIER C		139	26	33		198	2,068	35	2,103	150	68		2,321
KIRKLAND T													
LACHINE C		3	34	18		55	528	17	545	10	83		638
LAFLECHE C		20		3		23	223	27	250		18		268
LA PRAIRIE T		1	4			5	71	6	77				77
LA SALLE C			305	63	5	373	3,251		3,251	100	55		3,406
LAVAL DES RAPIDES C		8	122			130	1,338	4	1,342		32		1,374

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
LAVAL OUEST T	5			1	6	50	14	64	12			76
LAVAL SUR LE LAC T							1	1				1
LE MOYNE T							11	11				11
LERY T												
LONGUEUIL C			34	1	35	198	14	212	114	329		655
MONTREAL C	2	142	1,038	5	1,187	22,074	81	22,155	730	1,545	966	25,396
MONTREAL EAST T						1	5	6	17	100		123
MONTREAL NORD C	36	206	20		262	2,658	30	2,688	209	100		2,997
MONTREAL WEST T										270		270
MOUNT ROYAL T			60		60	637	29	666	56			722
NOTRE DAME W C							6	6				6
NOTRE DAME ILE PERROT							2	2				2
OUTREMONT C							10	10		9	2	21
PIERREFONDS C	121	8			129	1,396	1	1,397		9	292	1,698
PINCOURT T 2												
POINTE AUX TREMBLES C	19	15	15		49	393	6	399	2	14		415
POINTE CLAIRE C	4		40		44	412	16	428	468	1,200		2,096
POINTE DU MOULIN T												
PONT VIAU C			20		20	150	9	159		13		172
REPENTIGNY T	3				3	43	20	63				63
ROSEMERE T	1				1	36	13	49				49
ROXBORO T 2												
STE ANNE DE BELLEVUE T	2				2	31	1	32			294	326
ST BRUNO MONTARVILLE T	10				10	167	2	169				169
STE CATHERINE D ALEX P							2	2				2
ST CONSTANT P	2	2			4	41	3	44		20	30	94
STE DOROTHEE T	24			2	26	329		329				329
ST EUSTACHE T	2				2	43		43				43
ST FRANCOIS T	3				3	36	8	44				44
STE GENEVIEVE T		2	4		6	55	5	60		40		100
ST HUBERT T	37	10	4		51	500	7	507	45	89	12	653
ST LAMBERT C	4	16			20	231	11	242			354	596
ST LAURENT C		26	7		33	375	25	400	99	200	25	724
ST LEONARD C	41	168	124		333	3,098		3,098	817	200	150	4,265
ST MICHEL C		61	43		104	603	14	617		32		649
ST PIERRE T									179			179
ST RAPHAEL C L ILLE B P	4				4	54	2	56				56
STE ROSE C	2				2	24	13	37		25		62
STE THERESE C	31	3	7		41	705	29	734	10	107		851
ST VINCENT DE PAUL T	13				13	155		155	12			167
SENNEVILLE T	1				1	14	2	16				16
TERRASSE VAUDREUIL W D 2												
VERDUN C			51		51	203	30	233		206	820	1,259
VIMONT T	31	8			39	390	1	391		110		501
WESTMOUNT C						30	36	66		2		68
	1,042	1,252	1,712	14	4,020	50,793	679	51,472	3,348	6,251	3,245	64,316
OTTAWA, ONTARIO												
EASTVIEW C	1		3		4	33	4	37		1	2	40
GLOUCESTER TWP	6				6	78	4	82	40	3	100	225
NEPEAN TWP	56		135		191	1,653	17	1,670	200	169		2,039
OTTAWA C	115	10	298	4	427	3,876	78	3,954	101	707	245	5,007
ROCKCLIFFE PARK V							13	13				13
	178	10	436	4	628	5,640	116	5,756	341	880	347	7,324
QUEBEC, QUEBEC												
BEAUPORT C	8				8	89	3	92		70		162
CHARLESBOURG C	49	26	12		87	1,239	16	1,255		32	105	1,392
CHARLESBOURG OUEST W D	1				1	18		18				18
CHARNY V	3	2			5	60	4	64		7		71
COURVILLE T	1				1	12	4	16				16
GIFFARD C	2	4	12		18	125	19	144	2	160		306
QUEBERGER T	9	8			17	187	4	191	4	128		323
LAUZON C	4				4	62	4	66				66
LES SAULES T	9	2	14		25	208	1	209		4		213
LEVIS C	4	1	3		8	89	16	105		602		707
LORETTEVILLE T	9				9	109	6	115		2		117
MONTMORENCY T							1	1		13		14
NEUFCHATEL T	4	2			6	65	3	68				68
NOTRE DAME DE LORETTE V	11	4			15	173	5	178		15		193
ORSAINVILLE V	40				40	530	7	537				537
QUEBEC C	12		90	3	105	548	35	583	132	234	42	991
QUEBEC OUEST I		2		2	4	27	7	34		120		154
ST DAVID P	3				3	30		30				30
ST EMILE V												
ST FELIX DU CAP ROUGE P 2												
STE FOY C	26	5	26		57	798	87	885		1,585	1	2,471
ST ROMUALD C ETCHEMIN T 2												
STE THERESE LISIEUX WD 2												
SILLERY C						1	25	26				26
VILLENEUVE T	7		12		19	168	5	173				173
	202	56	169	5	432	4,538	252	4,790	138	2,972	148	8,048
SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK												
LANCASTER C	4	4	11		19	180	9	189		30		219
ROTHESAY T												
SAINT JOHN C	1	12	11	1	25	261	28	289	568	383	8	1,248
SIMONDS P 2												
	5	16	22	1	44	441	37	478	568	413	8	1,467
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND	67	17		5	89	1,443	53	1,496		117	400	2,013

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
SUDBURY, ONTARIO												
BLEZARD TWP 2												
CHELMSFORD T	1				1	10		10				10
CONISTON T	1				1	11	1	12				12
NEELON GARSON TWP							2	2				2
RAYSIDE TWP 2												
SUDBURY C	21			1	22	275	14	289		94	458	841
WATERS TWP												
	23			1	24	296	17	313		94	458	865
TORONTO, ONTARIO												
AJAX T	12				12	165	3	168	11	2		181
ETOBICOKE TWP	69		286		355	4,023	22	4,045	1,627	795	3,975	10,442
FOREST HILL V	2				2	123	2	125				125
LEASIDE T						501	3	504	515	11		1,030
LONG BRANCH V						1		1		1		2
MARKHAM V	61			1	62	781	5	786		47		833
MARKHAM TWP	18		5		23	472	10	482	27	212		721
MILTON T						2		2	1	4		7
MIMICO T	1				1	14	6	20		1		21
NEW TORONTO T						10	12	22		32		54
OAKVILLE T	33				33	490	13	503	15	75		593
PICKERING V			1	1	2	22	1	23				23
PICKERING TWP	19	63			82	1,040	14	1,054	406		56	1,516
PORT CREDIT T						4		4		32		36
RICHMOND HILL T	4				4	58		58		65		123
SCARBOROUGH TWP	85	2	682		769	8,364	67	8,431	3,884	1,411	1,249	14,975
STOUFFVILLE V										1		1
STREETSVILLE V						4		4		18		22
SWANSEA V												
TORONTO C	8	4	275	2	289	6,833	125	6,958	169	3,815	26,670	37,612
TORONTO TWP	139	2			141	2,050	44	2,094	220	177	1,370	3,861
VAUGHAN TWP	6				6	90	5	95	368	262	282	1,007
WESTON T						1	1	2		2		4
WOODBRIDGE V										8		8
YORK TWP	6				6	82	25	107		2	1,047	1,156
YORK EAST TWP	1				1	22	14	36	18	16	175	245
YORK NORTH TWP	121	220	663		1,004	10,014	50	10,064	988	1,326	162	12,540
	585	291	1,912	4	2,792	35,166	422	35,588	8,249	8,315	34,986	87,138
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA												
BURNABY C	36	12			48	690	26	716	4	334	37	1,091
CONNAUGHT HTS C P A 2												
COQUITLAM C	46				46	568	22	590	5	7		602
DELTA C	43	2			45	663	3	666	5	14	20	705
FRASER MILLS C												
NEW WESTMINSTER C	6		40		46	327		327		44	210	581
NORTH VANCOUVER C	2	3	56		61	531	1	532		2		534
NORTH VANCOUVER D	31	5			36	540	10	550	610	85		1,245
PORT COQUITLAM C	9				9	118		118		9	2	129
PORT MOODY C	13				13	163	4	167		3		170
RICHMOND TWP	37	2			39	487	20	507	336	1	74	918
SURREY D	74	1			75	924	49	973	59	109	2	1,143
VANCOUVER C	94		10	9	113	1,661	90	1,751	202	1,306	843	4,102
VANCOUVER WEST D	18				18	434	10	444		174		618
WHITE ROCK C	7				7	92	3	95			190	285
WOODHAVEN C P A												
	416	25	106	9	556	7,198	238	7,436	1,221	2,088	1,378	12,123
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	3				3	44	4	48	6			54
ESQUIMALT D	1	2			3	45	4	49	10	1		60
NORTH SAANICH C P A	1				1	31	5	36				36
OAK BAY D	3				3	76	24	100				100
SAANICH D	37	2			39	563	32	595		31	4	630
SIDNEY V	7				7	101	4	105		26		131
VICTORIA C	4		2		6	71	58	129	10	243	345	727
VIEW ROYAL C P A						1		1	55	2		58
	56	4	2		62	932	131	1,063	81	303	349	1,796
WINDSOR, ONTARIO												
RIVERSIDE T	2		49		51	516	2	518		20		538
ST CLAIR BEACH V	1				1	37	12	49				49
SANDWICH EAST TWP	17				17	243	35	278	525	17		820
SANDWICH SOUTH TWP	6				6	117		117				117
SANDWICH WEST TWP	65		30		95	1,621	29	1,650		62	84	1,796
TECUMSEH T	1				1	14	6	20				20
WINDSOR C	6			2	8	127	71	198	567	692		1,457
	98		79	2	179	2,675	155	2,830	1,092	791	84	4,797
WINNIPEG, MANITOBA												
GREATER WINNIPEG	392	69	95	5	561	6,065	156	6,221	961	3,086	1,046	11,314
	4,414	1,897	4,962	57	11,330	136,617	2,959	139,576	19,715	36,215	72,041	267,547

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHNS C	67	17		5	89	1,443	53	1,496		117	400	2,013
• BADGERS QUAY E							1	1		1		2
• BURIN T												
• CARBONEAR T							1	1				1
• CHANNEL PORT AUX BASQ T	2				2	10	4	14		22		36
• CLARENVILLE T										6		6
CORNER BROOK C	4		14	1	19	116	9	125		30		155
• ENGLEE T												
• FOGO T												
• FORTUNE T 2												
• FRESHWATER T 2												
• GLENWOOD T	1				1	2		2				2
• GRAND BANK T	3				3	14	2	16		5		21
• HARBOUR GRACE T						1	4	5				5
• JERSEYSIDE T 2												
• LAWN L G C	1				1	8		8				8
• PASADENA MIDLAND L G C												
• RAMEA T												
STEPHENVILLE T 2												
WABANA T												
• WESLEYVILLE T			1		1	5	1	6		45		51
WINDSOR T												
	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674		226	400	2,300
PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
CHARLOTTETOWN C	3			1	4	84	23	107		70		177
• GEORGETOWN T			1		1	2	1	3				3
• KENSINGTON T	1				1	6		6	10	236		252
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V										3		3
SUMMERSIDE C										4	1,763	1,767
	4		1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
METRO HALIFAX	25	2		2	29	437	72	509	60	1,380	113	2,062
AMHERST T	1				1	27		27		30		57
• ANNAPOLIS ROYAL T												
• ANTIGONISH T				1	1	1	4	5	5	4		14
• ARGYLE M	1				1	10		10				10
• BARRINGTON M	4				4	22	5	27		1		28
• BERWICK T	2				2	14		14				14
• BRIDGETOWN T										3		3
• BRIDGEWATER T						1		1				1
• CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
GLACE BAY T	2			3	5	43	6	49	3	12		64
HALIFAX CO	55	11	44		110	954	127	1,081	4	80	983	2,148
• HANTS EAST M	1				1	7	4	11	5	2		18
• HANTSPORT T 2												
• KENTVILLE T	2				2	27	2	29				29
• LIVERPOOL T						1		1				1
• LOUISBOURG T 2												
• LUNENBURG T	1				1	13		13				13
• MAHONE BAY T	1				1	8		8				8
• MIDDLETON T												
• MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	5				5	51	2	53	14		10	77
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T	1				1	12		12				12
• OXFORD T												
• PARRSBORO T												
• PORT HAWKESBURY T							3	3				3
• SHELBURNE T									2			2
SPRINGHILL T	1				1	3		3		30		33
STELLARTON T 2												
• STEWIACKE T												
SYDNEY C	8				8	137	3	140		2		142
SYDNEY MINES T												
• TRENTON T												
TRURO T	1				1	13		13	1	89		103
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T	1				1	9		9		3		12
• WINDSOR T 2												
• WOLFVILLE T						3	1	4				4
YARMOUTH T												
• YARMOUTH D												
	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
NEW BRUNSWICK													
NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		5	16	22	1	44	441	37	478	568	413	8	1,467
• ANDOVER M		1				1	6		6				6
BATHURST C								R	8				8
CAMPBELLTON C			2			2	11	12	23		2	24	49
CHATHAM T		1				1	20		20		140		160
DALHOUSIE T		5				5	68	5	73				73
DIEPPE T	2												
EDMUNDSTON C					1	1	4	R	12				12
FREDERICTON C		12	2	18	11	43	348	19	367		29	425	821
• GRAND FALLS T													
• HARTLAND T	2												
• MARYSVILLE T	2												
• MILLTOWN T											30		30
MONCTON C		15	8	15		38	404	34	438	252	29		719
NEWCASTLE T		1	2	6		9	75		75				75
OROMOCTO T		2				2	24		24		8	1,367	1,399
• PORT ELGIN V													
• SACKVILLE T													
• ST LEONARD T													
• ST STEPHEN T		1				1	12	1	13				13
• SHEDIAC T													
• SHIPPEGAN T	2												
• SUNBURY M	2												
• SUSSEX T	2												
• WESTMORLAND COUNTY		1				1	27	1	28	26	45	50	149
• WOODSTOCK T		1				1	10	4	14		6		20
		45	30	61	13	149	1,450	129	1,579	846	702	1,874	5,001
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
• AMQUI T		1				1	11		11	1			12
• CABANO V													
• CAUSAPSCAL V		1				1	14		14				14
MATANE C		4			1	5	49	10	59		1		60
MONT JOLI C													
MONTMAGNY T		2				2	30		30	60			90
• N D SACRE COEUR P	2												
• PRICE V													
RIMOUSKI C		11	2		1	14	158	9	167	4	108	6	285
• RIMOUSKI EST V		4				4	49		49				49
RIVIERE DU LOUP C		3	2	1		6	63	4	67		62		129
• ST FABIEN P													
• ST JEROME DE MATANE P		1				1	10	6	16				16
• ST ROSE DU DEGELE P		1				1	7		7				7
• TROIS PISTOLES T								1	1				1
		28	4	1	2	35	391	30	421	65	171	6	663
SAGUENAY LAC ST JEAN													
ALMA C		9				9	104	11	115	105	112		332
ARVIDA C	2												
BAGOTVILLE T	2												
CHICOUTIMI C		2		6		8	64	5	69	140	26		235
CHICOUTIMI NORD C		4				4	56	12	68				68
• CHICOUTIMI P		1				1	8		8				8
DOLBEAU T		3	2		1	6	60		60				60
JONQUIERE C		2				2	27	4	31				31
KENOGAMI C			1			1	15	15	30		49		79
• MISTASSINI T							6		6		1		7
• NORMANDIN V													
PORT ALFRED T		1				1	13	1	14	26			40
RIVIERE DU MOULIN V			1			1	8		8		2		10
ROBERVAL C		5	2			7	87	18	105		10		115
• ST FELICIEN T		1				1	9		9		3		12
ST JEAN EUDES V								4	4				4
• ST JEAN VIANNEY V		10				10	100		100				100
		38	6	6	1	51	557	70	627	271	203		1,101
QUEBEC													
• BEAUCEVILLE EST T		2	2			4	37		37		2		39
• BEAUPRE V		1				1	11		11				11
• CLERMONT V								5	5		2		7
• DONNACONA T		1				1	8	5	13				13
• N D DES LAURENTIDES P		5		6	2	13	88	4	92		8		100
• STE ANNE DE BEAUPRE V		1				1	20		20		40	350	410
• ST GEORGES T		1				1	8	1	9				9
• ST GEORGES OUEST T		4				4	35		35	65			100
• ST JOSEPH V													
• STE MARIE T		1				1	14	1	15				15
• ST RAYMOND T							1		1		12		13
METRO QUEBEC		202	56	169	5	432	4,538	252	4,790	138	2,972	148	8,048
		218	58	175	7	458	4,760	268	5,028	203	3,036	498	8,765
TROIS RIVIERES													
• BERTHIERVILLE T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA / MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
CAP DE LA MADELEINE C		24				24	301	23	324	19			343
GRAND MERE C		5				5	85	2	87				87
LA TUQUE T		8				8	58	3	61				61
• LOUISEVILLE T													
• NICOLET T	2												
• ST ANTOINE RIV LOUP P		3				3	32		32				32
• ST FLORE P											1		1
• ST LOUIS DE FRANCE P		1				1	1		1				1
• STE MARTHE CAP DE MAD P	2												
• ST NARCISSE P													
• STE THECLE V													
• ST TITE T													
SHAWINIGAN C		2				2	48	3	51		12		63
SHAWINIGAN SUD T								8	8				8
TROIS RIVIERES C		29			3	32	379	11	390	128	199	35	752
TROIS RIVIERES OUEST T		10			4	14	145	8	153				153
		82			7	89	1,049	58	1,107	147	212	35	1,501
CANTONS DE L EST													
• ARTHABASKA T		4				4	36		36				36
ASBESTOS T					1	1	7	3	10		42	590	642
• ASCOT TWP													
• BLACK LAKE T							1		1				1
• BROMPTONVILLE T							1		1				1
COATICOOK T		3		3		6	45	5	50				50
• COOKSHIRE T													
• DISRAELI V							1		1				1
DRUMMONDVILLE C		35		8		43	455	19	474	60	67		601
DRUMMONDVILLE OUEST V		1		8		9	70	4	74		7		81
DRUMMONDVILLE SUD T		2		5		7	57	2	59	35			94
• EAST ANGUS T		1				1	13	5	18		3		21
GRANBY C		21	5	7		33	364	31	395		18		413
• GRANBY TWP		2				2	33		33		13		46
LAC MEGANTIC T		2			1	3	28	8	36	1	14		51
LENNOXVILLE T								4	4				4
MAGOG C		3				3	52	6	58	20	5		83
• PRINCEVILLE T		1				1	13		13				13
• ROCK FOREST W D	2												
• ROCK ISLAND T													
• ST GERMAIN D GRANTHAM V													
• SCOTSTOWN T													
SHERBROOKE C		21	6	14		41	477	92	569	80	201		850
• SHIPTON TWP			1			1	5		5				5
• SUTTON T													
• SUTTON TWP		2				2	11		11				11
THETFORD MINES C													
VICTORIAVILLE T		11		4		15	153	6	159	5	61		225
• WARWICK T		1				1	11		11				11
• WATERLOO T		3	2			5	47		47				47
		113	14	49	2	178	1,880	185	2,065	201	431	590	3,287
METRO MONTREAL		1,042	1,252	1,712	14	4,020	50,793	679	51,472	3,348	6,251	3,245	64,316
MONTREAL ENVIRONS													
• ACTON VALE T		8	4	3		15	146		146	65	53		264
BEAUHARNOIS C							2	14	16				16
• BEDFORD T	2												
BELOEIL T		32	4			36	392	1	393				393
• BOIS DES FILION V		1				1	7	5	12				12
• CHAMBLY T		44				44	460		460				460
• CONTRECOEUR P		6				6	71		71				71
COWANSVILLE T		3	22	6		31	255	4	259	1,045	31	3	1,338
• DOUVILLE W D													
FARNHAM C		2		5		7	69	6	75				75
• FERME NEUVE V													
• GRENVILLE V	2												
• HUDSON HEIGHTS V	2												
• HUNTINGDON T													
IBERVILLE T		1		19		20	108	1	109		4		113
JOLIETTE C		17	2	4		23	305	7	312		52		364
• LABELLE V													
LACHUTE T	2												
• LAFONTAINE V		9	2			11	112		112				112
• LA PROVIDENCE V		4		4		8	69	4	73				73
• LASSOMPTION T								2	2		9		11
• LORRAINE T	2												
• MAPLE GROVE T	2												
• MARIEVILLE T		5				5	48	10	58		5		63
• MCMASTERVILLE V		6	2			8	103		103				103
• MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T		2		6		8	67	10	77	10			87
• MORIN HEIGHTS W D		1				1	4		4				4
• OTTERBURN PARK W D		8				8	106	1	107				107
• ORMSTOWN V							1		1				1
• PIERREVILLE V		2				2	20		20				20
• RIGAUD T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• STE ADELE V		14	3			17	187	85	272		74	13	35
STE AGATHE DES MONTS T		4				4	68		68	104	9		18
• STE ANNE DE VARENNES P													
• ST ANTOINE DES LAUREN V		3				3	25		25				2
• ST AUGUSTIN P		1				1	6		6			5	1
• ST CESAIRE V	2												
• ST EUSTACHE P		22				22	206	8	214	24	8		24
• ST FELIX DE VALOIS V													
• ST HILAIRE SUR RICH T		4				4	61	2	63				6
• ST LUC T		3				3	23		23				2
ST HYACINTHE C		7		27		34	245	10	255	4	46	663	96
ST JEAN C		2	4	6		12	111	9	120	50	43		21
ST JEROME C		16	2			18	192	10	202	30	1	257	49
• ST JEROME P		4				4	16		16				1
• ST JERUSALEM D ARGENT P		4				4	93		93				9
• ST JOSEPH DE ST HYAC V		13				13	142	4	146				14
• ST MARTINE P													
• ST MATHIAS P	2												
• ST ROCH DE L ACHIGAN P	2												
• STE ROSALIE V		12				12	128		128				12
• ST SULPICE P													
• STE THERESE DE BLAIN P		7	8			15	112	1	113				11
• STE THERESE OUEST M C		23	28			51	516	2	518	80	7		60
• ST THOMAS P		5				5	14		14				1
• ST THOMAS DE JOLIETTE P													
SOREL C		2			2	4	22	13	35		7		4
TERREBONNE T	2		8			8	60	3	63				6
TRACY T		3		11		14	127	2	129	91	19		23
VALLEYFIELD C		7	2	16		25	170	11	181		91		27
• VARENNES V							2		2				
• VERCHERES V													
		307	91	107	2	507	4,871	225	5,096	1,503	459	941	7,99
OUTAOUAIS													
• HULL WEST TWP	2												
MANIWAKI T		2		6		8	74	4	78				7
• MONTEBELLO V													
• ST CECIL DE MASHAM W D							1		1				
• THURSO T		2				2	20		20		24		4
METRO HULL		28	10	20	2	60	675	33	708	18	47	5	77
		32	10	26	2	70	770	37	807	18	71	5	90
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T		5			1	6	81		81				8
• BARRAUTE V		1				1	7		7				
• BOURLAMAQUE T		1				1	12	2	14				1
• CADILLAC T	2												
• CHAPAIS T		5				5	51	1	52		1		5
• CHIBOUGAMAU T	2												
• DUPARQUET V													
• LA SARRE T		2				2	12		12		1		1
MALARTIC T	2												
NORANDA C								1	1		90		9
ROUYN C							1	1	2				
• SENNETERRE T	2												
• THEMISKAMING T													
VAL D OR T		6				6	76		76		8		8
• VILLE MARIE T		1				1	15		15				1
		21			1	22	255	5	260		100		36
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC													
BAIE COMEAU T		11		12		23	306		306				30
• FORESTVILLE T				11		11	36	4	40	10			5
• GAGNON T													
HAUTERIVE T		42	4	7		53	768		768			77	84
• PORT CARTIER T					1	1	1	1	2				
• SCHEFFERVILLE T													
SEPT ILES C		4	4			8	104	14	118	2	8		12
		57	8	30	1	96	1,215	19	1,234	12	8	77	1,33
		1,938	1,443	2,106	39	5,526	66,541	1,576	68,117	5,768	10,942	5,397	90,22
ONTARIO													
EASTERN													
• ADMASTON TWP													
• ALEXANDRIA T	2												
• ALICE AND FRASER TWP								2	2				2
• ALMONTE T													
ARNPRIOR T								5	5		50		55
• ATHENS V							1		1		2		3
• AUGUSTA TWP		1				1	18		18	16	5		39
• BAGOT AND BLYFIELD TWP		3				3	16		16		7		23
• BARRIE TWP	2												
• BASTARD BURGESS S TWP		1				1	24		24				24
• BRAESIDE V		1				1	10		10				1
BROCKVILLE C		4		6		10	120	17	137	5	5	52	199
• CARDINAL V								2	2			40	42
• CARLETON PLACE T		2			1	3	26	3	29	3	1		33
• CASSELMAN V								2	2				

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CHALK RIVER V												
• CHESTERVILLE V												
CORNWALL C	34				34	391	10	401	4,108	33	2	4,544
• CORNWALL TWP 2												
DEEP RIVER T						1	4	5		3	114	122
• EDWARDSBURGH TWP												
• EGANVILLE V										4	24	28
• ELIZABETHTOWN TWP	1				1	15	8	23				23
• ELMSLEY SOUTH TWP												
• ESCOTT FRONT TWP	2				2	21		21				21
• FINCH TWP												
• FITZROY TWP												
GANANOQUE T 2												
• GOULBURN TWP												
• GRATTAN TWP	1				1	1		1				1
• HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T	1				1	14	2	16		20		36
• HAWKESBURY EAST TWP												
• HUNTLEY TWP												
• IROQUOIS V									35			35
• KEMPTVILLE T 2												
KINGSTON C	51	6	72		129	1,713	15	1,728		287		2,015
KINGSTON TWP	13				13	207		207	5	80		292
• KITLEY TWP												
• LANARK TWP												
• LEEDS ETC FRONT TWP	2				2	19		19				19
• LOCHIEL TWP	1				1	9		9			3	12
• LOUGHBOROUGH TWP	5				5	24	4	28				28
• MAXVILLE V												
• MCNAB TWP												
• MONTAGUE TWP							1	1				1
• MORRISBURG V										44		44
• OLDEN TWP												
• OSGOODE TWP	5				5	50		50				50
• OSO TWP	3				3	28		28	5			33
• PAKENHAM TWP						1		1				1
PEMBROKE T	2				2	27		27		67	419	513
PERTH T	2				2	24	3	27				27
• PETAWAWA TWP												
• PETAWAWA V	5				5	68	3	71				71
PITTSBURGH TWP	4				4	55		55				55
PRESCOTT T						1		1				1
• RADCLIFFE TWP	1				1	2	2	4				4
• RAMSAY TWP							1	1		6		7
RENFREW T	13				13	128	4	132			79	211
• RICHMOND V							5	5				5
• ROCKLAND T												
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP												
• ROXBOROUGH TWP												
SMITHS FALLS T			12		12	87	5	92		14		106
• STAFFORD TWP						1		1				1
• STORRINGTON TWP	1				1	9	3	12				12
• VANKLEEK HILL T	1				1	6		6				6
• WILLIAMSBURG TWP	2				2	19		19		2		21
• WINCHESTER V												
• YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	1		1				1
METRO OTTAWA	178	10	436	4	628	5,640	116	5,756	341	880	347	7,324
	341	16	526	5	888	8,777	217	8,994	4,518	1,510	1,080	16,102
LAKE ONTARIO												
• ANSON HINDON ETC TWP	3		•		3	29	5	34	2	1		37
• ASPHODEL TWP												
• BANCROFT V									1			1
• BATH V												
BELLEVILLE C	28				28	322	14	336	426	100		862
• BELMONT AND METHUEN TWP												
• BICROFT I C						2		2				2
• BOBCAYGEON T						2		2				2
BOWMANVILLE T	3	1			4	53	1	54		1		55
• BRIGHTON V							4	4				4
• BRIGHTON TWP	2				2	13		13		1		14
• CAMDEN EAST TWP	1				1	2		2				2
• CAMPBELLFORD T												
• CARTWRIGHT TWP. 2												
• CAVAN TWP	3				3	35		35	2			37
COBOURG T	1				1	14	4	18		15		33
• COLBORNE V	1				1	8		8				8
• CRAMAHE TWP												
DARLINGTON TWP	4				4	84	5	89	9		1,376	1,474
• DESERONTO T	1				1	2		2				2
• DOURO TWP	1				1	10	1	11				11
• DUMMER TWP	6				6	17		17				17
• DUNGANNON TWP	1				1	2	1	3				3
• DYSART ET AL TWP	10				10	47	10	57		9	10	76
• ELZEVIR TWP	2				2	2		2		1		3
• ERNESTOWN TWP 2												
• FARADAY TWP						1	3	4				4

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
• FRANKFORD V		2			2	12		12				12
• FREDERICKSBURGH N TWP	2				2	13		13				13
• HALLOWELL TWP	2				2	21		21				21
• HAMILTON TWP	5			1	6	40	3	43				43
• HAVELOCK V	2											
• HOPE TWP	1				1	16		16				16
• LIMERICK TWP	2				2	3		3				3
LINDSAY T	9				9	124	9	133	21	62	12	228
• LUTTERWORTH TWP	4				4	10		10		4		14
• MADOC V	1				1	5		5		2		7
• MARIPOSA TWP	6				6	18		18			10	28
• MARMORA V										4		4
• MONAGHAN NORTH TWP	1				1	8		8	12			20
• MURRAY TWP	5				5	118	3	121				121
• NAPANEE T	2				2	21	4	25	28	1		54
• NEWCASTLE V	8		1		9	122	1	123	5	7		135
• NORWOOD V							1	1				1
• OTONABEE TWP	1			1	2	22	1	23				23
• PERCY TWP												
PETERBOROUGH C	30				30	455	26	481		63	307	851
• PICTON T						1	1	2				2
PORT HOPE T	2				2	29	7	36	6	20		62
• PORTLAND TWP	3				3	37		37				37
• RICHMOND TWP	6				6	79	1	80	5			85
• SHEFFIELD TWP							1	1			3	4
• SHERBORNE ETC TWP	1				1	2	6	8	3			11
• SIDNEY TWP	3				3	30	4	34		12		46
SMITH TWP	5				5	44	5	49	3	16		68
• SOMERVILLE TWP												
• STANHOPE TWP	1				1	3	3	6	3	2		11
• STIRLING V												
• STURGEON POINT V	2											
• THURLOW TWP	5				5	52		52				52
TRENTON T	2		2		4	62		62		8	124	194
• TUDOR AND CASHEL TWP	3				3	5		5				5
• TWEED V	2											
• VERULAM TWP	7				7	22	2	24	1	2		27
• WELLINGTON V							1	1			2	3
• WOLLASTON TWP	1				1	3		3				3
• WOODVILLE V	2											
	185	3	3	2	193	2,022	127	2,149	527	331	1,844	4,851
METROPOLITAN												
• ACTON T	4		2		6	70		70		13		83
• ALBION TWP							1	1				1
AURORA T	4				4	64	1	65	185			250
• BEAVERTON V	2											
• BOLTON V	2				2	29		29				29
BRAMPTON T	116		72		188	2,294	5	2,299	10	20	57	2,386
• BROCK TWP	2				2	21		21				21
• CANNINGTON V												
• CHINGUACOUSY TWP	7			1	8	176	5	181		306		487
• ESQUESING TWP	2				2	45	4	49		10	42	101
GEORGETOWN T						1		1	150		15	166
• GEORGINA TWP	5				5	53	9	62	3			65
• GWILLIMBURY EAST TWP	3				3	47	3	50				50
• GWILLIMBURY NORTH TWP	5				5	36	8	44	5			49
• KING TWP	7	1			8	204	10	214	9	106	97	426
• NASSAGAWEYA TWP	2				2	18		18		200		218
NEWMARKET T	3				3	50	4	54		1		55
OSHAWA C	144	16	126		286	2,567	29	2,596		11		2,607
• PORT PERRY V	3			1	4	36		36				36
• RAMA TWP	5				5	12	4	16				16
• REACH TWP	1	1			2	27		27				27
• SCOTT TWP	4				4	27		27				27
• SCUGOG TWP										17		17
• SUTTON V	1		5		6	34	1	35				35
• UXBRIDGE T	2				2	25		25				25
• UXBRIDGE TWP	1				1	15	5	20				20
WHITBY T	5				5	75	2	77	235	2	170	484
WHITBY TWP	3				3	56	21	77		14		91
• WHITBY EAST TWP	6				6	112		112		45		157
• WHITCHURCH TWP	4				4	68	17	85	14	6		105
METRO TORONTO	585	291	1,912	4	2,792	35,166	422	35,588	8,249	8,315	34,986	87,138
	926	309	2,117	6	3,358	41,328	551	41,879	8,860	9,066	35,367	95,172
NIAGARA												
• BEAMSVILLE T	3				3	42		42				42
• BERTIE TWP	5				5	66	4	70				70
BRANTFORD C	35	4			39	546	14	560	438	72	470	1,540
BRANTFORD TWP	6				6	100	6	106	27	6	8	147
• BURFORD TWP	2				2	26		26	10			36
• CALEDONIA T												
• CANBOROUGH TWP									6			6
CHIPPAWA V	10				10	136		136		1		137
• CLINTON TWP	3				3	39	10	49	2		47	98
• CROWLAND TWP							1	1	30			31
• CRYSTAL BEACH T							5	5				5

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
• DUMFRIES SOUTH TWP		4				4	61		61				61
• DUNN TWP													
DUNNVILLE T								4	4	182			186
FONTHILL V							2		2				2
FORT ERIE T		1	4			5	74	3	77	2			79
• GAINSBOROUGH TWP	2												
GRIMSBY T		2				2	23		23				23
• GRIMSBY NORTH TWP		1				1	21	6	27		1		28
• GRIMSBY SOUTH TWP							3		3	42			45
• HAGERSVILLE V													
• HUMBERSTONE TWP		2				2	26	6	32				32
• JARVIS V										5			5
• LOUTH TWP		4				4	79	4	83	7			90
• MOULTON TWP		1				1	16		16				16
• NIAGARA T		6				6	88	1	89		8		97
NIAGARA FALLS C		22		1		23	322	20	342	44	42	47	475
• NIAGARA TWP		8				8	156	7	163	6	6		175
• OAKLAND TWP		1				1	10		10		4		14
• ONEIDA TWP							1	6	7				7
PARIS T		5				5	61		61		14		75
• PELHAM TWP		2				2	34	1	35	5	29		69
PORT COLBORNE T		5				5	64	7	71	4	5	75	155
ST CATHARINES C		65	2		1	68	1,089	38	1,127	5	760	34	1,926
• SENECA TWP													
• SHERBROOKE TWP								2	2				2
THOROLD T				2		2	17	7	24				24
THOROLD TWP		8				8	103	6	109	4			113
• WAINFLEET TWP		1				1	3	9	12	3		164	179
WELLAND C		24				24	312	17	329	61			390
• WILLOUGHBY TWP	2												
METRO HAMILTON		247	27	142		416	3,927	279	4,206	388	343	4,046	8,983
		473	37	145	1	656	7,447	463	7,910	1,271	1,291	4,891	15,363
LAKE ERIE													
• AYLMER T		1				1	14		14				14
• BAYHAM TWP		1				1	15		15				15
• BELMONT V							2		2	10			12
• BLENHEIM TWP		2				2	29		29				29
• CARADOC TWP		5				5	65	2	67				67
• CHARLOTTEVILLE TWP		2				2	21		21				21
• DELAWARE TWP												13	13
• DELHI T										18			18
• DEREHAM TWP		3				3	34	2	36	7	2		45
• DORCHESTER NORTH TWP		3		1		4	52	1	53	21	11		85
• EMBRO V								1	1				1
• HOUGHTON TWP	2												
INGERSOLL T		3				3	41	4	45	4	1	16	66
• LUCAN V													
• MALAHIDE TWP	2												
• MIDDLETON TWP								11	11	2			13
• NEWBURY V													
• NISSOURI WEST TWP		3				3	41	2	43	1			44
• NORWICH V													
• OXFORD EAST TWP	2												
• OXFORD NORTH TWP		2				2	23	1	24		2		26
• PARKHILL T													
• PORT BURWELL V													
• PORT DOVER T		1				1	5		5				5
• PORT ROWAN V													
• RODNEY V													
ST THOMAS C		2	24			26	270	14	284		12		296
SIMCOE T		3				3	41	12	53		3	2	58
• SOUTHWOLD TWP													
• SPRINGFIELD V													
STRATHROY T		7				7	72	3	75	25	4		104
TILLSONBURG T		1				1	20	9	29		2		31
• TOWNSEND TWP		1			1	2	16	5	21	4			25
• VIENNA V													
• WARDSVILLE V													
• WEST LORNE V													
• WATERFORD T		1				1	14		14				14
• WINDHAM TWP							3	6	9	16	4		29
WOODSTOCK C		9	16			25	262	20	282		6	70	358
• YARMOUTH TWP		7				7	121	9	130		19		149
• ZORRA EAST TWP		2				2	25	1	26				26
• ZORRA WEST TWP													
METRO LONDON		111	25	73	3	212	1,947	57	2,004	49	656	101	2,808
		170	65	74	4	313	3,133	160	3,293	157	720	202	4,372
LAKE ST CLAIR													
• AMHERSTBURG T													
• BELLE RIVER V		1				1	16		16				16
• BLENHEIM T													
• BOSANQUET TWP		4				4	14	2	16	3			19
• BOTHWELL T	2												
CHATHAM C		25				25	304	18	322	31	80	298	731
• CHATHAM TWP	2												
• COLCHESTER SOUTH TWP.	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
COURTRIGHT V												
• ORESOEN T			5		5	35	3	38				38
• ENNISKILLEN TWP						2	8	10		8		18
• ESSEX T	2				2	31	2	33		19		52
• GOSFIELD NORTH TWP	1				1	26	5	31				31
• GOSFIELD SOUTH TWP	2				2	48	5	53	4			57
• HARROW T												
• HARWICH TWP	3				3	41	5	46	1	2		49
• KINGSVILLE T							2	2				2
LEAMINGTON T	9				9	130	6	136			43	179
• MAIDSTONE TWP	3			2	5	60	4	64	4			68
MOORE TWP	7				7	93	3	96			26	122
• PELEE TWP												
• PETROLIA T						1	8	9				9
• PLYMPTON TWP						1		1				1
POINT EDWARD V	1				1	13		13			40	53
• RALEIGH TWP	3				3	39	4	43	4			47
• RIDGETOWN T	1				1	16	1	17		10		27
SARNIA C	45		30	1	76	794	10	804	275	1,004	500	2,583
SARNIA TWP	6				6	95	2	97	10	17		124
• SOMBRA TWP	1				1	19		19	109		35	163
• TILBURY T	1				1	14	3	17		20		37
• TILBURY WEST TWP												
WALLACEBURG T	6				6	98	9	107		10		117
• WATFORD V						1		1				1
METRO WINDSOR	98		79	2	179	2,675	155	2,830	1,092	791	84	4,797
	219		114	5	338	4,566	255	4,821	1,533	1,961	1,026	9,341
UPPER GRAND RIVER												
• BRUSSELS V												
• CLINTON T						1		1				1
• DRAYTON V												
• EASTHOPE NORTH TWP						1		1				1
• EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	25		25				25
• ELMA TWP 2												
• ELORA V	2				2	22		22				22
• ERAMOSA TWP	1				1	9	1	10				10
• ERIN V												
• EXETER T							7	7				7
• FERGUS T	3				3	47		47				47
• GARAFRAXA WEST TWP												
GODERICH T	2				2	23	1	24	45			69
GUELPH C	22				22	316	14	330	380	204	45	959
• HENSALL V												
• LISTOWELL T											54	54
• MITCHELL T						1		1		2		3
• MOUNT FOREST T	1				1	10	1	11				11
• NEW HAMBURG V							1	1				1
• NICHOL TWP	1				1	16		16				16
• PALMERSTON T	1				1	15		15				15
• PUSLINCH TWP	13			1	14	233	4	237			20	257
• ST MARYS T	1				1	14		14		15		29
• SEAFORTH T 2												
STRATFORD C	10	2			12	148	15	163		3	6	172
• THAMESVILLE V												
• WELLESLEY TWP	5				5	89		89				89
• WILMOT TWP						3	4	7	6			13
• WINGHAM T												
• WOOLWICH TWP	2				2	71		71	38	5		114
METRO KITCHENER	95	27	71		193	2,196	74	2,270	698	226	4,119	7,313
	161	29	71	1	262	3,240	122	3,362	1,167	455	4,244	9,228
GEORGIAN BAY												
• ALBEMARLE TWP	1				1	3		3				3
• ALLISTON T	2				2	27		27				27
• AMABEL TWP	1			1	2	12		12		4		16
• ARTEMESIA TWP	2				2	7		7				7
• BALA T												
BARRIE C	17		8	1	26	296	9	305	173	18	39	535
• BEETON V 2												
• BRACEBRIDGE T	1				1	12		12		10		22
• BRADFORD T	1				1	13		13				13
• BRUCE TWP												
• BRUNEL TWP	4				4	20		20		16		36
• CARDWELL TWP												
• CHAPMAN TWP												
• CHESLEY T 2												
• CHAFFEY TWP	2				2	7	2	9	70	4		83
COLLINGWOOD T	2				2	22	1	23	180			203
• DERBY TWP	3				3	28		28				28
• DRAPER TWP	1				1	2		2				2
• DURHAM T	1				1	12	3	15				15
• ELMVALE V												
• ESSA TWP	2				2	21	2	23				23
• FLOS TWP												
• FRANKLIN TWP	1				1	5		5				5
• FREEMAN TWP	3				3	15		15		1		16
• GARAFRAXA EAST TWP												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
• GLENELG TWP		1				1	3		3				3
• GRAND VALLEY V		1				1	12	1	13				13
• GRAVENHURST T		1			2	3	27	4	31				31
• HANOVER T		2	2			4	51		51		8		59
• HIMSWORTH NORTH TWP	2												
• HUMPHREY TWP		1				1	1		1	3	1		5
• HUNTSVILLE T								2	2				2
• INNISFIL TWP		6				6	24	16	40	1		133	174
• JOLY TWP													
• KEARNEY T													
• KINCARDINE T					3	3	11		11				11
• MACAULAY TWP		2				2	16		16	1			17
• MARKDALE V													
• MC DOUGALL TWP		2				2	30		30	7	40		77
• MCKELLER TWP	2												
• MCLEAN TWP	2												
• MCMURRICH TWP								1	1				1
• MEAFORD T								2	2		2	12	16
• MEDONTE TWP							2		2	1			3
• MEDORA WOOD TWP		7				7	33	2	35	3		5	43
• MELANCTHON TWP													
MIDLAND T		5				5	77	4	81	300			381
• MONCK TWP		4	1			5	55	4	59	1		5	65
• MONO TWP	2												
• MORRISON TWP		1				1	5	4	9		1		10
• MUSKOKA TWP		3				3	28	4	32	2	1		35
• NEUSTADT V													
• NIPISSING TWP		2				2	6		6				6
• NOTTAWASAGA TWP		2				2	9	1	10				10
• OAKLEY TWP		1				1	3	2	5		5		10
• ORANGEVILLE T		5	6			11	115		115		2		117
ORILLIA T		3				3	37	14	51	20	34		105
• ORILLIA TWP		13				13	126	8	134		16		150
OWEN SOUND C		1				1	35	3	38	6	2	95	141
PARRY SOUND T		1				1	3	3	6		2		8
PENETANGUISHENE T		1				1	11	1	12		12	1,910	1,934
• PORT CARLING V													
• PORT ELGIN T		1				1	10	1	11		70		81
• PORT MCNICOLL V								1	1				1
• PORT SYDNEY V													
• POWASSAN T													
• RYDE TWP													
• SOUTH RIVER V													
• STAYNER T													
• STEPHENSON TWP		2				2	4		4	2			6
• SULLIVAN TWP								2	2				2
• SUNDRIDGE V													
• SUNNIDALE TWP													
• TAY TWP		6				6	47	3	50	2	5		57
• TECUMSETH TWP		3				3	33		33				33
• TEESWATER V		2				2	32		32	8			40
• THORNBURY T		1				1	11	5	16				16
• TINY TWP		3				3	13	4	17	2	15		34
• TOTTENHAM V												6	6
• VICTORIA HARBOUR V													
• WALKERTON T								2	2	5		55	62
• WATT TWP		3				3	12	2	14	1			15
• WIARTON T								1	1				1
• WINDERMERE V										9	4		13
		130	9	8	7	154	1,384	114	1,498	797	273	2,260	4,828
NORTHEASTERN													
• BALFOUR TWP		1				1	8		8		5		13
• BLIND RIVER T													
• BRUCE MINES T							1		1				1
• CALVERT TWP							1	12	13		20	2	35
• CAPREOL T		1				1	15		15		8		23
• CAPREOL TWP													
• CHAPLEAU TWP		2				2	22		22				22
• CHARLTON T		1				1	2		2				2
• COBALT T							1	2	3		1		4
• COCHRANE T		1				1	8	1	9				9
• COLEMAN TWP													
• DOWLING TWP	2												
• DRURY DENNISON GRA TWP													
• ELLIOT LAKE I D							1	1	2				2
• ENGLEHART T		1				1	9		9		4		13
ESPANOLA T							2	4	6	2	5		13
• FALCONBRIDGE TWP													
• FERRIS EAST TWP		2				2	14		14				14
• FERRIS WEST TWP		9				9	96	6	102		144		246
• GORDON AND ALLAN N TWP													
• GORE BAY T							1		1				1
• HAILEYBURY T		1				1	7		7				7
• HANMER TWP													
• HARRIS TWP													
• HEARST T		1				1	16		16		2		18

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• HOWLAND TWP 2												
• IRON BRIDGE V	1				1	15	1	16				16
• IROQUOIS FALLS T						1		1				1
KAPUSKASING T	2				2	42	3	45				45
• LARDER LAKE TWP												
• LITTLE CURRENT T	1				1	6		6		15		21
• MASSEY T												
• MATTAWA T	1				1	7	2	9		4		13
• MCGARRY TWP												
• MICHIPICOTEN TWP						1		1		70		71
MOUNTJOY TWP 2												
• NEW LISKEARD T	3	2			5	49	1	50		15		65
NORTH BAY C	1				1	15	7	22	12	162	66	262
• ONAPING I C												
• PRINCE TWP												
• RATTER & DUNNET TWP												
SAULT STE MARIE C	41				41	578	50	628	80	158	2	868
STURGEON FALLS T						5		5				5
• TECK TWP						1	10	11	20	15	2	48
• THESSALON T	1				1	2		2				2
• THOMPSON TWP												
TIMMINS T	1				1	14	8	22		6	26	54
TISDALE TWP							2	2		12		14
• WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP						7		7		9		16
• WICKSTEED TWP	1				1	5		5				5
• WIDDIFIELD TWP	9				9	142	9	151	12	44	2	209
METRO SUDBURY	23			1	24	296	17	313		94	458	865
	105	2		1	108	1,390	136	1,526	126	793	558	3,003
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATIKOKAN TWP												
• BALMERTOWN I C												
DRYDEN T	7				7	122	4	126			1	127
FORT FRANCES T	13	10			23	279	7	286	8	6		300
FORT WILLIAM C	98				98	1,204	9	1,213	6	17		1,236
• GERALDTON T						4	5	9		1	28	38
• KEEWATIN T												
KENORA T	1				1	16	3	19			786	805
• LONGLAC TWP						1		1				1
• MANITOUWADGE I O										38		38
• MARATHON I D	1				1	6		6				6
NEEBING TWP							8	8				8
• NIPIGON TWP							2	2				2
PORT ARTHUR C	44				44	602	21	623		229		852
• SCHREIBER TWP	1				1	3		3			65	68
SHUNIAH TWP	1				1	2		2		6		8
• SIOUX LOOKOUT T										6		6
• TERRACE BAY TWP						1		1				1
	166	10			176	2,240	59	2,299	14	303	880	3,496
	2,876	480	3,058	32	6,446	75,527	2,204	77,731	18,970	16,703	52,352	165,756
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	392	69	95	5	561	6,065	156	6,221	961	3,086	1,046	11,314
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T						2		2			102	104
• DUNNOTTAR V												
• LAC DU BONNET V 2												
• STE ANNE V											71	71
• ST PIERRE V									3			3
SELKIRK T	6				6	76	6	82		1		83
• VICTORIA BEACH R M	2				2	6	1	7				7
• WINNIPEG BEACH T						1		1				1
	8				8	85	7	92	3	1	173	269
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V												
• ROCKWOOD R M	3				3	36		36		19		55
• ST FRANCOIS XAVIER RM												
• STONEWALL T						1	8	9		4		13
	3				3	37	8	45		23		68
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T			10		10	85	2	87	20	2		109
• CARMAN T	3				3	24	4	28			10	38
• EMERSON T												
• MORDEN T	12				12	121	2	123		31		154
• MORRIS T												
PORTAGE LA PRAIRIE C	4				4	59	13	72		14		86
• WINKLER T	3				3	24	2	26	15			41
	22		10		32	313	23	336	35	47	10	428
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRTLE T	3				3	31		31				31
• BOISSEVAIN T	1				1	13		13				13
BRANDON C	27				27	347	5	352		37		389
• CARBERRY T							1	1				1
• CARTWRIGHT V							1	1	3		70	74

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CLANWILLIAM R M												
• CRYSTAL CITY V	2				2	23		23				23
• DALY R M												
• DELORAINE T	1				1	10	1	11				11
• ERICKSON V										40		40
• FOXWARREN V							1	1				1
• GLADSTONE T 2												
• GLENBORO V												
• KILLARNEY T	1				1	17	1	18	4		1	23
• MACGREGOR V												
• MELITA T										14		14
• MINNEDOSA T	3				3	30	5	35		65		100
• NEEPAWA T	4				4	58	7	65	16			81
• PILOT MOUND V										32		32
• RAPID CITY T												
• RUSSELL T	2				2	28	2	30		5		35
• ST LAZARE V												
• SHOAL LAKE V	1				1	16	2	18		4		22
• SOURIS T										117		117
• VIRDEN T	3				3	34	2	36		10	1	47
	48				48	607	28	635	23	324	72	1,054
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS												
• BENITO V												
• BOWSMAN V												
DAUPHIN T	2			2	4	27	1	28		200		228
• ETHELBERT V												
• GILBERT PLAINS V												
• GRANDVIEW T	1				1	8		8				8
• MINITONAS V												
• OCHRE RIVER R M	1				1	10		10				10
• ROBLIN T												
• STE ROSE DU LAC V	2				2	19		19				19
• SWAN RIVER T	2				2	23	1	24		1		25
	8			2	10	87	2	89		201		290
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T						3	4	7			633	640
• THE PAS T						1	3	4				4
						4	7	11			633	644
	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
SASKATCHEWAN												
• ARBORFIELD T												
• ASSINIBOIA T	4				4	65		65				65
• BATTLEFORD T	2				2	28		28				28
• BENGOUGH T												
• BIGGAR T						2	1	3				3
• BIRCH HILLS T						1		1				1
• BLAINE LAKE T												
• BROADVIEW T										5		5
• CABRI T												
• CALDER V												
• CANORA T	4				4	43		43	12			55
• CARLYLE T												
• CARMICHAEL V												
• CARNDUFF T 2												
• CARROT RIVER T	2				2	13		13				13
• CEYLON V												
• CODETTE V												
• CORY R M						2	3	5	39	20		64
• CRAIK T						1		1		7		8
• CREIGHTON T						1	2	3		2		5
• DAVIDSON T												
• DELISLE T	2				2	20		20				20
• DUCK LAKE T												
• EASTEND T												
• EATONIA T	1				1	15		15				15
• ELROSE T	3				3	40	4	44		3		47
• ESTERHAZY T	4				4	45		45				45
ESTEVAN C	4				4	58	1	59	27	72	64	222
• ESTON T						2	5	7				7
• FOAM LAKE T	4				4	49	1	50			12	62
• GRAVELBOURG T	3				3	46	1	47		20		67
• GRENFELL T						2		2				2
• GULL LAKE V	1				1	13		13				13
• HERBERT T	1				1	10		10				10
• HUDSON BAY T						2	2	4	7	22	1	34
• HUMBOLDT T	6	2			8	107	3	110		10		120
• INDIAN HEAD T				1	1	3	1	4		10		14
• KAMSACK T												
• KERROBERT T	2				2	25	1	26				26
• KINDERSLEY T	11		12		23	238	6	244	40	39		323
• KINISTINO T	3			1	4	34		34		16		50
• LAFLECHE T	3				3	42		42				42
• LEMBERG T						2		2				2
• LINTLAW V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
• LIPTON V							3	3				3
• LOVE V												
• LUMSDEN T	1				1	10		10		2	1	13
• LUSELAND T	1				1	13		13				13
• MANITOU BEACH V												
• MAPLE CREEK T												
• MEADOW LAKE T	2				2	19	1	20				20
• MEATH PARK V												
• MELFORT T	12	2	10		24	244		244		60		304
MELVILLE C	3				3	38	1	39		65	90	194
• MEOTA V												
• MILESTONE T												
• MISTATIM V												
• MONTMARTRE V							1	1				1
MOOSE JAW C	28				28	345	14	359		88	10	457
• NAICAM T	3				3	29		29	7			36
• NIPAWIN T	7				7	90	4	94	6			100
NORTH BATTLEFORD C	19				19	238	11	249	65	5	3	322
• NORTH QU APPELLE R M.	1				1	14		14				14
• OGEMA T										3		3
PRINCE ALBERT C	29	2	16		47	489	16	505	5	45		555
• PRUDHOMME V 2												
• QU APPELLE T												
• QUINTON V												
• RADVILLE T	2				2	24	2	26	2			28
REGINA C	186	8	68		262	2,741	41	2,782	72	225	6,236	9,315
• ROSETOWN T	3				3	36	1	37	28	36		101
• ROSE VALLEY T												
• ROSTHERN T	2				2	23		23				23
• ST WALBURG T												
• SALTCOATS T	1				1	24		24				24
SASKATOON C	198	32	13		243	2,845	15	2,860	1,043	1,509	584	5,996
• SHAUNAVON T 2												
• SHELLBROOK T							1	1				1
• SINTALUTA T												
• SPIRITWOOD V							4	4				4
• STAR CITY R M												
• STRONGFIELD V												
• STURGIS T												
SWIFT CURRENT C	9		21		30	369	5	374		117		491
• TISDALE T	6			2	8	79		79				79
• TURTLEFORD V												
• URANIUM CITY DIST												
• VERMILION HILLS R M												
• WADENA T						1		1				1
• WAKAW T												
• WALDHEIM V												
• WAPELLA T												
• WATROUS T	1				1	11	7	18		2		20
• WATSON T	3				3	58		58				58
WEYBURN C	17		5		22	338	4	342	25	4	7	378
• WHITEWOOD T	2				2	30		30			170	200
• WILTON R M	1				1	10	2	12				12
• WISHART V												
• WYNYARD T	4				4	49		49			27	76
• YELLOW CREEK V												
YORKTON C	8	16	8		32	345		345		63		408
	609	62	153	4	828	9,421	164	9,585	1,378	2,450	7,205	20,618
ALBERTA												
METRO EDMONTON	412	8	95		515	6,029	92	6,121	2,276	1,291	5,246	14,934
METRO CALGARY	432	58	28		518	6,219	96	6,315	227	6,964	15,962	29,468
• ACME V												
• AIRDRIE V												
• ALBERTA BEACH V						1		1				1
• ALIX S V										30		30
• ALLIANCE V												
• AMISK V												
• ANDREW V 2												
• ARROWWOOD V												
• ATHABASKA T	2				2	29		29				29
• BANFF T	1				1	55		55	10	115		180
• BARRHEAD T	2		6		8	52		52		19		71
• BASHAW T	2				2	30	1	31				31
• BASSANO T 2												
• BEAVERLODGE T						2		2		119		121
• BELLEVUE V												
• BENTLEY V												
• BERWYN V												
• BLACK DIAMOND T												
• BLACKFALDS V									4			4
• BLAIRMORE T	1				1	14		14	36			50
• BONNYVILLE T	2				2	18	1	19				19
• BOWDEN V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
• BOW ISLAND T													
• BOYLE V													
• BRETON V													
• BROOKS T							2	3	5		72		77
• BRUDERHEIM V													
• CALMAR T													
CAMROSE C		9				9	113	3	116				116
• CARDSTON T		1				1	16	2	18		15	40	73
• CAROLINE V													
• CARSTAIRS V	2												
• CASTOR T		1				1	15		15				15
• CAYLEY V													
• CHAMPION V													
• CHAUVIN V													
• CHIPMAN V											2		2
• CLARESHOLM T								3	3				3
• CLIVE V													
• CLUNY V													
• COALDALE T							2	4	6		15		21
• COCHRANE V													
• COLD LAKE T													
• COLEMAN T		1				1	18		18				18
• CONSORT V											33		33
• CORONATION T													
• COWLEY V													
• CREMONA V	2												
• CROSSFIELD V											4		4
• DAYSLAND T													
• DELBURNE V													
• DERWENT V													
• DEVON T							1		1				1
• DEWBERRY V													
• DIDSBURY V		1				1	17	3	20				20
• DONNELLY V													
• DRAYTON VALLEY T		1				1	19	1	20	5	4	15	44
• DRUMHELLER C		1				1	17		17		45		62
• DUCHESS V													
• ECKVILLE V													
• EDGERTON V												8	8
• EDSON T		1				1	16		16		3		19
• ELK POINT T													
• ELNORA V													
• ENTWISTLE V													
• EVANSBURG V													
• FAIRVIEW T		3				3	31	1	32			86	118
• FALHER T	2												
• FOREMOST V													
• FORESTBURG V		1				1	18		18				18
• FORT MACLEOD T													
• FORT MCMURRAY T	2												
• FORT SASKATCHEWAN T													
• FRANK V													
• GIBBONS V													
• GIROUXVILLE V													
• GLEICHEN T													
• GLENDON V													
• GRAND CENTRE T		1				1	9	2	11	1	32		44
GRANDE PRAIRIE C		25				25	326	6	332		196	273	801
• GRANUM T													
• GRIMSHAW T	2												
• GULL LAKE S V													
• HAIRY HILL V													
• HANNA T		1				1	12	4	16				16
• HARDISTY T											34		34
• HAY LAKES V												8	8
• HIGH PRAIRIE T		1				1	5		5				5
• HIGH RIVER T													
• HINES CREEK V													
• HINTON T		2				2	38	2	40		5		45
• HOLDEN V													
• HUGHENDEN V													
• HUSSAR V													
• HYTHE V													
• I D 46		1				1	10	3	13				13
• I D 108													
• I D 109													
• I D 110													
• I D 123													
• INNISFAIL T							1	2	3		12		15
• INNISFREE V													
• IRMA V													
• IRRICANA V													
• KILLAM V		1				1	15		15		6		21
• KINUSO T							3		3				3
• KITSCOTY V		2				2	17		17				17
• LAC LA BICHE T		1				1	24		24				24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• LACOMBE T							5		5		41		46
• LAMONT V	2												
• LEDUC T		3				3	41		41		5		46
• LEDUC COUNTY							2		2		1		3
LETHBRIDGE C		17				17	233	10	243	14	175	2	434
LLOYDMINSTER C		3				3	40		40	54	34		128
• LODGEPOLE T								2	2		25		27
• MAGRATH T													
• MA ME O BEACH S V													
• MANNING T		1				1	15		15				15
• MANNVILLE V		2				2	22	2	24				24
• MARWAYNE V													
• MAYERTHORPE T													
• MCLENNAN T							1		1				1
MEDICINE HAT C		23				23	295	9	304	4	8	1	317
• MILK RIVER T							1		1				1
• MILLET V													
• MINBURN V													
• MIRROR V													
• MORINVILLE T		2				2	28		28				28
• MORRIN V													
• MOUNTAIN VIEW M D								3	3		16		19
• MUNDARE T													
• MYRNAM V		1				1	1		1				1
• NAMPA V													
• NEW NORWAY V													
• NOBLEFORD V	2												
• OKOTOKS T							2	1	3	5	27		35
• OLDS T		1				1	14		14	10	5		29
• ONOWAY V		1				1	8		8				8
• OYEN V													
• PEACE RIVER T		19	2			21	294	2	296			167	463
• PICTURE BUTTE T								1	1				1
• PINCHER CREEK T		3				3	40		40				40
• PONOKA T								6	6				6
• PONOKA CC							2	3	5				5
• PROVOST T													
• RADWAY V	2												
• RAYMOND T										3			3
• REDCLIFF T													
RED DEER C		29				29	372	7	379		242		621
• REDWATER T													
• RIMBEY T													
• ROCKYFORD V													
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		5				5	68	6	74		14		88
• ROSEMARY V													
• RYCROFT V	2												
• RYLEY V	2												
• ST PAUL T		2				2	28	2	30		6	200	236
• SANGUDO V													
• SEBA BEACH S V													
• SEDGEWICK V													
• SEXSMITH V													
• SMOKY LAKE T		1				1	13		13				13
• SPIRIT RIVER T											69		69
• SPRUCE GROVE V													
• STANDARD V													
• STAVELY T													
• STETTLER T											14	80	94
• STIRLING V								1	1				1
• STONY PLAIN T		2				2	20		20				20
• STRATHMORE T	2												
• SUNDRE T													
• SYLVAN LAKE T													
• TABER T		2				2	25	9	34		14		48
• THORHILD T													
• THORSBY V										65	2		67
• THREE HILLS T		2				2	46		46			12	58
• TOFIELD T							1		1				1
• TROCHU T								2	2		25		27
• TURNER VALLEY V													
• TWO HILLS CO													
• TWO HILLS T													
• VALLEYVIEW T								5	5				5
• VAUXHALL T													
• VEGREVILLE T		2				2	25		25		14		39
• VERMILION T		3				3	34		34	38	50		122
• VERMILLION RIVER COUNTY		2				2	27		27				27
• VIKING T							5	2	7				7
• VILNA V													
• VULCAN T												100	100
• WAINWRIGHT T		2				2	29	1	30		28		58
• WARBURG V		2				2	16		16				16
• WASKATENAU V													
• WEMBLEY V													
• WESTLOCK T		1				1	16	1	17		40		57

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1968 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA – MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS – NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION – VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings – Maisons simples	Double dwellings – Maisons doubles	Apartments – Maisons d'appartements	Conversions – Transformations	Total	New residential – Domiciliaires neuves	Repair residential – Réparations domiciliaires	Residential – Total – Domiciliaires	Industrial – Industrielles	Commercial – Commerciales	Institutional and government – Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units – unités					thousands of dollars – en milliers de dollars						
WETASKIWIN C	6		4		10	106		106	45	1		152
• WHITECOURT T	3				3	37		37				37
• WILDWOOD V									33			33
	1,049	68	133		1,250	15,106	304	15,410	2,830	9,872	22,200	50,312
BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	416	25	106	9	556	7,198	238	7,436	1,221	2,088	1,378	12,123
METRO VICTORIA	56	4	2		62	932	131	1,063	81	303	349	1,796
• ABBOTSFORD V										2	15	17
• ALBERNI C						1	1	2				2
• ALBERNI C P A												
• ALERT BAY V											45	45
• ARMSTRONG C						2	5	7				7
• CAMPBELL RIVER D	10		4		14	197	6	203	18	10	210	441
• CASTLEGAR V	4				4	44	1	45				45
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE CPA	1				1	14		14			18	32
• CHETWYND V 2												
CHILLIWACK C	1				1	18	1	19				19
• CHILLIWACK TWP	9				9	122	14	136	30	21	4	191
• COLDSTREAM D		2			2	20	6	26				26
• COMOX V	5				5	71	1	72				72
• COURTENAY C	2				2	35	1	36		31		67
• COURTNY CAMPL RIV C P A	10		8		18	180	6	186		14	75	275
CRANBROOK C	20	4			24	364	3	367	18	23		408
• CRESTON V	2				2	31	6	37	40	1		78
• CROOKED RIVER C P A												
• CUMBERLAND V 2												
DAWSON CREEK C	6				6	97	4	101		24	13	138
• DAWSON CREEK C P A						1		1				1
• DUNCAN C	2				2	29	7	36				36
• ENDERBY C												
• FERNIE C	3				3	52		52				52
• FORT NELSON C P A												
• FORT ST JOHN T	9		16		25	273	1	274				274
• GIBSONS LANDING V		2			2	10		10				10
• GOLDEN VILLAGE V	13				13	187	3	190	512	1	2	705
• GRAND FORKS C	2				2	42		42		7		49
• GREENWOOD C							1	1				1
• HARRISON HOT SPRINGS V						1	2	3			1	4
• HOPE V	2				2	26	2	28		36	41	105
• HUDSON HOPE C P A	1				1	12	3	15		2	15	32
KAMLOOPS C	5		176		181	1,578	7	1,585		77	15	1,677
• KAMLOOPS C P A	15	4			19	252	7	259	54	89	42	444
• KASLO V 2												
KELOWNA C	20	6			26	340	22	362		87	227	676
• KELOWNA C P A	13	2			15	196	28	224		68	8	300
• KENT D	1				1	13	3	16	6	3		25
KIMBERLEY C	1				1	21	1	22		27		49
• KINNAIRD V	4				4	62	8	70				70
• KITIMAT D	1		2		3	19		19		1		20
• LADYSMITH V	1				1	16	3	19				19
• LAKE COWICHAN V										4		4
• LANGFORD C P A	8				8	108	4	112		2		114
• LANGLEY D	5				5	61	7	68	167	26	70	331
• LILLOOET V	2				2	31	2	33			300	333
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	10		26		36	194	13	207	1	6	59	273
• MARYSVILLE V	1			1	2	10		10		2		12
• MATSQUI D	18	6			24	254	16	270	44	65		379
• MCBRIDE V	1				1	14	3	17				17
• MERRITT V	3				3	43		43		47		90
• MISSION CITY T	2			1	3	31	2	33		16		49
• MISSION D	2				2	20	8	28	2			30
NANAIMO C	9				9	119	4	123		8		131
• NANAIMO C P A	24		4		28	321	10	331	65	21	10	427
NELSON C	4				4	56	4	60		7		67
• NORTH COWICHAN D	5				5	72	8	80	2		15	97
NORTH KAMLOOPS T	32	2	6		40	539	3	542		25		567
• OLIVER V									127	10		137
• OSOYOOS V	1				1	10		10		11		21
• PARKSVILLE V	1				1	12	3	15				15
• PEACHLAND D	1				1	20	3	23				23
PENTICTON C	11	2			13	185	28	213	34	13	53	313
• PITT MEADOWS D	1				1	8	2	10		70		80
PORT ALBERNI C	2				2	36	8	44	206	8		258
• POUCE COUPE V						1	4	5				5
• POWELL RIVER C	5				5	81	3	84		15		99
PRINCE GEORGE C	60	16	17	2	95	1,291	8	1,299	500	1,980		3,779
• PRINCE GEORGE C P A 2												
PRINCE RUPERT C	10			3	13	179	27	206	23	73	55	357
• QUALICUM BEACH V												
• QUESNEL T	1	2	15		18	172	2	174	42	11		227

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• QUESNEL C P A												
• REVELSTOKE C						1		1		9	5	15
• REVELSTOKE CPA	5				5	76		76	10		64	150
• ROSSLAND C	1				1	17	3	20			163	183
• SALMO V												
• SALMON ARM V	3				3	44	1	45		1	104	150
• SALMON ARM D	4				4	62	3	65	1			66
• SHAWNIGAN C P A							1	1				1
• SICAMOUS C P A							2	2				2
• SMITHERS V	3				3	60		60	8	20	25	113
• SQUAMISH V	1	2	38		41	282	4	286				286
• STEWART V 2												
• SUMAS D	3				3	33	1	34	1			35
• SUMMERLAND C	5				5	53	12	65				65
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	14	8	22				22
• TERRACE C	10			1	11	155	6	161		20		181
• THETIS C P A 2												
• TOFINO V												
TRAIL C						4	10	14		62		76
• VANDERHOOF V 2												
VERNON C	6	2	16		24	229	2	231		89	79	399
• VERNON C P A	5				5	62	6	68	60			128
• WAKEFIELD V							3	3				3
• WEST BENCH C P A												
• WILLIAMS LAKE V 2												
	901	81	436	17	1,435	17,416	756	18,172	3,273	5,536	3,460	30,441
	8,093	2,263	6,112	125	16,593	196,143	5,692	201,835	34,191	52,062	97,691	385,779

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1965 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
OCTOBER 1965 LATE REPORTS												
OCTOBRE 1965 RAPPORTS TARDI												
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
NORTH SYDNEY T	5			1	6	48	3	51		35	273	359
SYDNEY C	8				8	91	24	115			558	673
	13			1	14	139	27	166		35	831	1,032
NEW BRUNSWICK												
NOUVEAU BRUNSWICK												
SIMONDS P	19				19	178	16	194		4		198
	19				19	178	16	194		4		198
QUEBEC												
LONGUEUIL C			6		6	32	20	52			29	81
PREVILLE T	40				40	610		610				610
QUEBEC C	2	2	70	1	75	477	40	517	110	459	141	1,227
• MISTASSINI T	3				3	26	7	33				33
• EAST ANGUS T	1				1	12	6	18	100			118
• GRANBY TWP	17		4		21	200		200		45		245
• MORIN HEIGHTS W D	2	1			3	16		16				16
• ST ANTOINE DES LAUREN V	5		3		8	57	5	62				62
• ST MATHIAS P	1				1	9		9				9
TERREBONNE T	12	14	7		33	281	12	293		76		369
	83	17	90	1	191	1,720	90	1,810	210	580	170	2,770
ONTARIO												
• LANARK TWP	4				4	7		7			6	13
	4				4	7		7			6	13
SASKATCHEWAN												
• EATONIA T	2				2	27		27		10	130	167
MELVILLE C	3				3	44	2	46				46
	5				5	71	2	73		10	130	213
ALBERTA												
• CALMAR T						1		1				1
• CAROLINE V									4			4
• DEVON T							4	4				4
• KINUSO T	1				1	16		16				16
• MANNING T	2				2	15	2	17		1		18
• RYCROFT V											95	95
• SPIRIT RIVER T	3				3	36		36				36
• SYLVAN LAKE T	2				2	19		19				19
• VALLEYVIEW T	1				1	13	2	15		20		35
• VERMILION T	2				2	25		25				25
• VULCAN T	1				1	20		20		30		50
	12				12	145	8	153	4	51	95	303
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
NORTH SAANICH C P A							5	5				5
VIEW ROYAL C P A	2				2	23		23				23
• ALBERNI C P A	1				1	15		15		40		55
• CHASE CPA							2	2				2
• COURTNY CAMPL RIV C P A	14	2			16	186	5	191				191
• DAWSON CREEK C P A	1				1	8	1	9				9
• FORT NELSON C P A							1	1				1
• GOLDEN VILLAGE V	1				1	10	2	12				12
• HUDSON HOPE C P A							4	4			24	28
• KAMLOOPS C P A	22	2			24	310	5	315	20	7	80	422
• KELOWNA C P A	16				16	198	15	213		16		229
• LAKE COWICHAN V	2				2	13		13		1		14
• LANGFORD C P A	13				13	193	5	198	6		64	268
• NANAIMO C P A	9				9	104	18	122		8		130
• PEACHLAND C							2	2				2
• QUESNEL C P A	1				1	11		11	20			31
• REVELSTOKE CPA									2			2
• SHAWNIGAN C P A	2				2	17	7	24			49	73
• SICAMOUS C P A	1				1	14		14		18		32
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	3				3	42	9	51				51
TRAIL C	3				3	65	15	80		11		91
• VERNON C P A	7				7	99	9	108	6			114
• WEST BENCH C P A	1				1	12		12				12
	99	4			103	1,320	105	1,425	54	101	217	1,797
	235	21	90	2	348	3,580	248	3,828	268	781	1,449	6,326

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010546871